Библейско-богословская коллекция
Серия «БИБЛЕИСТИКА»
Золотой фонд русской библеистики

Епископ
ПАЛЛАДИЙ (Пьянков)

ТОЛКОВАНИЕ НА КНИГУ СВЯТОГО ПРОРОКА МИХЕЯ

Опубликовано:
Палладий (Пьянков), еп. Толкования на книги св. пророков Ионы и Михея. М., 1998, с. 97-216.


Кафедра библеистики МДА


Фонд «Серафим»

Москва
2006



Святая Библия в толкованиях отцов Церкви

ТОЛКОВАНИЯ НА КНИГИ СВЯТЫХ ПРОРОКОВ ИОНЫ И МИХЕЯ

Составил Палладий,
епископ Сарапульский

Печатается по изданию 1874 года

Елеон
издательство

Москва
1998

По благословению
Святейшего Патриарха Московско
и всея Руси
АЛЕКСИЯ II

ТОЛКОВАНИЕ НА КНИГУ
СВ. ПРОРОКА МИХЕЯ

Глава 1

ст. 1. *Слово Господне, еже бысть к Михею Морасфитину, во дни Иоафама, и Ахаза, и Езекии, царей Иудиных, о нихже виде о Самарии и о Иерусалиме.*

С евр.: «Слово Иеговы, бывшее к Михею Морасфитянину, во дни Иоафама, Ахаза, Езекии, царей Иудейских, которое он пророчески изрек о Самарии и Иерусалиме».

Вот что говорил Господь Михею Морасфитянину во дни иудейских царей Иоафама, Ахаза и Езекии, вот что я свыше узнал[1] о Самарии и Иерусалиме, т.е. о судьбах царств Израильского и Иудейского. Здесь часть за целое, столица за все царство. Во дни поименованных

---

[1] *Узнал, в славян. виде, в еврейск. хаза значит — видел или узнал по откровению свыше, отселе хозе значит — видящий, пророк. То же у св. Амоса I, 1. Исаии I, 1.*

царей в Израильском царстве были цари Факей и Осия, при котором, на 9-м году его царствования, было разрушено царство Израильское ассириянами. Таким образом св. Михей пророчествовал 45 лет, если положить, что он пророчествовал до преемника Езекии—Манассии (757—711).

Ст. 2. *Слышите, людие вси, словеса, и внемли, земле и вси иже на ней, и будет Господь Бог в вас в послушествование, Господь от дому святаго Своего.* С евр: «Слушайте, все народы, внимай, земля, и все, что наполняет ее. И да будет Господь Иегова свидетелем против вас, Господь из храма святого Своего».

Св. пророк сначала говорит вообще обоим царствам, под *людьми*[2], или народами, разумеет все колена того и другого царства, под *словесами* — свои пророчества, под *землею* — всю Палестину. Св. Михей призывает к слушанию словес Божиих всех иудеев и израильтян и уверяет их, что он будет говорить не от себя, а от Господа; что Сам Бог засвидетельствует истинность Своих словес и то, что он говорил именно от Господа, а не от себя, что и значат слова: *да будет Господь Бог в послушествование*[3], Сам засвидетельствует верность передаваемых Им чрез меня предсказаний самими событиями,

---

[2] *Людие (с. 2) — народы.*

[3] ***В послушествование** — (с. 2) — в свидетельство.*

исполнением пророчеств. Возбудив доверенность к своим словам, св. Михей присовокупляет, что Бог будет говорить иудеям и израильтянам *от дома святого Своего*, по блаж. Феодориту — «из божеств. храма», или с неба, которое называется жилищем и домом Божиим. Сим пророк дает разуметь, что истинный Бог обитает на небе или во храме Иерусалимском.

Ст. 3 и 4. *Понеже, се, Господь исходит от места своего: и снидет и наступит на высоты земныя: и поколеблются горы под Ним, и юдоли растают яко воск от лица огня и яко вода сходящая со устремлением.* С евр.: «Ибо се Господь Иегова сходит с места Своего, идет и попирает высоты земли. Горы тают под Ним, и долины расседаются, как воск от огня, как воды, текущие по скату».

Когда земной царь в великом гневе исходит из чертога своего карать тяжких преступников, тогда все пред ним смущается и трепещет. Но вот Царь Небесный, в страшном гневе Своем, сходит с неба карать евреев, тяжко Его оскорбивших, сходит, наступает на высоты земли — и самые высокие горы колеблются под стопами Его, долины (юдоли) как бы тают, как тает воск от огня, все крепкое лишается своей крепости, превращается как бы в воду, с шумом и стремительно падающую по скату скалы, подобно бурному водопаду. Речь св. пророка иносказательная. Исхождение Божие означа-

ет, что время долготерпения Божия кончилось, настало уже время наказать евреев; *высоты земли, горы* — это гордые властители, «которые высоко думают о своем владычестве, *юдоли* (долины) — подвластные, которые, подобно долинам, лежащим при подошве гор, живут под властью владычествующих» (блаж. Феодорит); *колебание гор* — это нашествие врагов, кои колебали царства, *таяние долин* — лишение крепости и силы в народе; *огонь,* от коего тают долины, — гнев Божий и самое истребление царств врагами, стремительность воды — скорое исполнение определения Божия. Все вышесказанное есть как бы подступ к речи, имевший целью возбудить внимание к словам пророка и раскаяние в народе.

Ст. 5. *Нечестия ради Иаковля вся сия и греха ради дому Израилева. Кое нечестие дому Иаковлю; не Самариа ли; и кий грех дому Иудину; не Иерусалим ли.* С евр.: «Все это за преступление Иакова и за грехи дома Израилева. От кого преступление Иаковлево? Не от Самарии ли? И от кого капища во Иудее? Не от Иерусалима ли?»

Пророк показывает причину гнева Божия. Причина эта — нечестие и грехи израильтян и иудеев, а в чем состояло это нечестие, пророк сам поясняет, что оно состояло в идолослужении, ибо это означают слова: «от кого преступление Иаковлево? Не от Самарии ли?» Самария была столицею Израильского царства и

вместе представительницею идолослужения, в ней было *самарийское* очищение, т. е. идолослужение (Ам. VIII, 14), здесь были идолы, капища, здесь также был центр языческой администрации, отколе исходили все распоряжения касательно идолослужения. Самария у св. пророков нередко берется за все царство Израильское (Ос. XIV, 1. Ам. III, 12). Так и здесь должно разуметь. Причиною гнева Божия было нечестие, или идолослужение, всего Израильского царства[4]. Это идолослужение израильтян со всею подробностью изобразил св. пр. Осия[5] под видом блужения. За такое же нечестие Господь Бог грозит бедствиями и иудеям. Мы уже видели, что идолослужение в Иудейском царстве существовало во все время жизни пророка, и особенно оно сильно было при царе Ахазе, а после него, при Манассии, не прекращалось до самого падения царства[6]. *Кий грех дому Иудину? не Иерусалим ли?* Грех был так велик и общеизвестен, что св. Михей даже не именует

---

[4] *Осии 3, 4, 13. IV, 13. 14. IX, 10. XIII, 2. и др. Ср. 4 Цар. XVII, 8—17.*

[5] *У св. пр. Михея **дом Иаковлев** означает израильтян, а **дом Израилев** здесь — иудеев, как замечает и бл. Феодор.*

[6] *В идолослужении обличали иудеев и грозили за него гневом Божиим и другие пророки; с особенною силою современник Михея — Осия (V, 5. 10. 12. 14. VI, 11. VIII, 14; также св. Амос, II, 4. 5. Исаия, гл. I—XII и др).*

его. Этот грех есть отступление от Бога — идолослужение. Иерусалим развратил им всю Иудею, весь дом Иудин, все Иудейское царство, как было, например, при царе Ахазе (2 Пар. XXVIII, 19—25), а потому над Иерусалимом должна была разразиться с особенною силою туча гнева Божия.

Ст. 6. *И положу Самарию во овощное хранилище сельное и в сад винограда, и развергу в пропасть камение ея, и основания ея открыю.* С евр.: «И сделаю Самарию грудою развалин на поле, местом для разведения виноградника, и обрушу в лощину каменья ее, и обнажу основания ее».

Св. пророк сначала вообще сказал о нечестии израильтян и иудеев, постановил как бы общую тему для своей обличительной проповеди, теперь (с 6-го стиха) начинает раскрывать, в чем состояло это нечестие и что ожидает их за него в будущем. *И положу*, говорит Господь чрез пророка, *Самарию во овощное хранилище и в сад винограда,* т. е. Я предам Самарию такому разрушению, что не останется камня на камне; место, где стояла она, будет пусто, потому на нем будут разводить сады и огороды, а стражи будут ставить палатки для хранения плодов (овощей), будут стоять овощные хранилища. Разрушение Самарии, говорит Господь, будет страшное. Я низвергну все каменные здания, камни, истуканы, изваянные из

камня, на окружающую долину как бы в пропасть[7]. Самария стояла на высокой горе и окружена была глубокою долиною. При разрушении Самарии ассириянами (ок. 723 г. до Р. Х.) дома и камни, естественно, низверглись книзу, в долины, и открывали самые основания зданий. После трех лет осады Самария была обращена в кучу развалин (4 Цар. XXVIII, 10. Сн. Ос. XIV, 1).

Ст. 7. *И вся изваянная ея сокрушат, и вся мзды ея запалят огнем, и вся кумиры ея положу в пагубу: понеже от найма блуда собра и от найма блужения соврати.* С евр.: «И все истуканы ее будут разбиты, и все дары ее блудодейные будут сожжены огнем, и всех идолов предам разорению. Поелику она собрала сие блудническими дарами, то и обратится сие на блуднические подарки».

---

[7] ***В пропасть*** *(с. 6) — камни Самарии обращу в хаос, в безобразную кучу. Пророчество это исполнилось и на второй Самарии, которая построена была на месте первой куфеянами, после разрушения Иоанном Гирканом; восстановлена и великолепно украшена Иродом Асколанитянином и названа* ***Севастою****. «На живописной и лесистой горе, — говор. г. Муравьев, — открываются развалины древней Самарии, или Севасты. Целый лес белых колонн занимает всю оконечность западной части горы». Много этих колонн, капителей, разных обломков низвергнуто в разных местах и в долине. На месте Самарии теперь бедная арабская деревенька. Разрушена эта последняя Самария, или Севаста, уже после Р. Х. турками и арабами. См. путеш. по св. земле Мурав. ч. IV. стр. 162. 1854. С. П.*

Враги (ассирияне), разрушая Самарию, говорит Господь, сокрушат и *вся изваянная ея* — всех истуканов, всякие изваяния, сожгут *вся мзды ея.* У восточных язычников древнего мира было в обычае платить за покровительство языческих богов различными приношениями языческим храмам и жрецам; брали с народа даже плату за блуд — от найма блуда. При языческих храмах Астарты в Вавилоне (Мелита), Ниневии, Финикии и других местах были особые, посвященные сей богине рощи (Ос. IV, 13. 14), где в особые празднества ее совершались разные непотребства. Плату, вырученную за это непотребство, отдавали жрецам на построение и содержание капищ, идолов, на содержание самих жрецов и идолослужения. Таким образрм, пророк под мздою, или блудническими подарками, разумеет капища, алтари, идолов и все принадлежности языческих храмов. Все это, говорит пророк, враги или сожгут огнем, истребят, потому что все это приобретено непотребством, развратом, или (по евр. тексту) враги обратят на блуднические же подарки в своих местах, на родине, употребят на то же, на что и были собраны. Ассирияне что не сожигали, то все расхищали, не щадя капищ, похитили золотого тельца, коего с плачем провожал народ (см. Ос. X, 6).

Ст. 8. *Сего ради возрыдает и восплачется, пойдет боса и нага: сотворит плач аки змиев и*

рыдание аки дщерей сиринских. С евр.: «О сем сетую я и рыдаю, хожу бос и наг; поднимаю вой, как шакалы, и стон, как страусы».

Поелику израильский народ, оставив Господа, предавался непотребству при самих храмах, то за такое нечестие сей народ, плененный ассириянами, пойдет в плен бос и наг, как обыкновенно водили пленников на Востоке (см. 2 Пар. XXVIII, 15); страдания плена будут невыносимы, так сильны, что плененные будут кричать, как драконы[8], т. е. очень сильно, и будут стонать или выть, как дщери Сиринские[9], т. е. как стонут воющие страусы.

Ст. 9. *Яко одержа язва ея, понеже прииде даже до Иуды и коснеся до врат людей Моих даже*

---

[8] *Аки змиев (с. 8), как драконов, так же и в Вульгате. В еврейском — **таним**. Это слово, по Гезениусу и Штоккию, означает вообще великих животных разного рода — морских (wasserthier) и земноводных, больших змиев (grosse Schlange), наприм. дракона, который, обитая в пустынях, гов. Штоккий, иногда издает плачевный звук, и указывает на Иова 30, 29. Иерем. 13, 22. 34, 17 и др. «Естествоиспытатели свидетельствуют, — говорит блаж. Иероним, — что дракон, побежденный в борьбе слоном, кричит страшно — Terribili sono personare. У Калмета и Корнелия. В русском переводе с еврейского· **шакал**. Шакалы, действительно, когда голодные ночью выходят на добычу, кричат пронзительно и страшно. Но так переводят большею частью по предположению.*

[9] ***Аки дщерей Сиринских** (с. 8). Значение слова **сиринских** неизвестно. Толковники видят здесь намек на легенду об известных сиренах; но баснословные сирены не плачем, не жалобными воплями привлекали и губили мореплавателей, а таким очаровательным*

до Иерусалима. С евр.: «Потому что удары ей тяжкие, потому что они доходят до Иудеи, достигают до врат народа Моего, до Иерусалима».

Св. Михей приводит причину, почему так сильно будут скорбеть и плакать израильтяне или вообще евреи — потому, отвечает Сам Господь у пророка, что *язва*[10], т. е. бедствия, причиняемые врагами, будут очень сильны и повсеместны, бедствия постигнут не только Израильское царство, но и Иудейское, достигнут, говорит Господь, до самого града Моего Иерусалима. Исполнение сего пророчества мы видим в нашествие ассириян, которым дорогу в

пением, что сам многохитрый Одиссей должен был воском залепить себе уши и привязать себя к мачте корабля, чтобы только спастись «от сладкопенья сирен бедоносных» (Одис. п. XII). В еврейском, вместо ***сиринских****, стоит* ***ианаг****. Это слово, по Гезениусу, означает страуса или вообще какую-либо воющую птицу; Штоккий переводит также ulula — воющая птица, напр. сова, сыч. LXX слово* ***ианаг*** *переводили различно: Левит. XI, 16 (с. 8), в слав.* ***врана****; плач. Иерем. IV, 3 —* ***яко птица****, Втор. XIV, 15 (с. 8), страуса у Исаии 13, 21. 34, 13. Иов. 30, 29 (с. 8)* ***сирины****. В Вульгате переведено struthionum — как плач страусов. Так переводят и с еврейского западные и другие переводчики. Struthiones, говор. Калмет, etiam acutissimas et lugures voces edere testantur, и указывает на Бохарта. Страусы-самки жалобно кричат, когда лишаются детенышей, так же кричат и детеныши, когда бывают брошены матерью. Корн. а Lap. Сн. Иер. 50, 39. Плач Иер. IV, 3. Таким обр. под* ***дщерями Сиринскими*** *вероятнее разуметь птенцов страусовых, брошенных матерью.*

[10] *Язва (с. 9) поражение, бедствие. Так и в Вульгате: plaga.*

Палестину указали сами же евреи, призывая их на помощь. Эти враги сначала опустошали Израильское царство при царях Фуле и Феглафелассаре и вконец погубили при Салманассаре, или Саргоне, а потом проникли в Иудею; при царе Езекии действительно дошли до ворот Иерусалима (4 Цар. XVIII, 13. 17. XIX, 35), всюду распространяя гибель и опустошения, умерщвляя жителей, уводя других в плен. Тогда само собою должны были слышаться плач, стон и жалобные вопли в самой Иудее.

Ст. 10. *Иже в Гефе, не величайтеся, и Иенакимляне, не сограждайте из дому на посмеяние, перстию посыплите посмеяние ваше.* С евр: «Не объявляйте в Гефе, не плачьте с рыданием. В селении Афре посыпьтесь прахом».

Пророк[11] подробнее раскрывает свою мысль о чрезмерности и повсеместности бедствий от ассириян, показывая, в каких именно местах

[11] С сего 10-го стиха до конца главы греческий текст LXX очень темен и во многом не согласен с еврейским. Но и еврейский текст, в свою очередь, не ясен, даже не может быть определенно выражен в русском переводе, потому что пророк пользуется созвучиями слов, которые не могут быть выражены в переводе; судьбу городов и селений изображает, применяясь к их названиям; потому толковники переводят или удерживая названия городов и селений, или показывая их значение. Наприм. ***Акко*** *означает город и Flretus (****от бехи****) плач,* ***Афра*** *город и* ***pulvis*** *— пыль, ст. 11.* ***Шафир*** *— город и pulcher —* ***красивый****, нарядный.* ***Цаанан*** *— город и exitus — выход;* ***Беф-Ецел*** *— город и statio — стояние, ст. 13.* ***Марофа*** *— город и горесть. От неодинакового значения слов*

разразятся эти бедствия. Города и селения, здесь поименованные, означают, вероятно, тот путь, по которому шли ассирияне и производили опустошения. Пророк говорит израильтянам: *Иже в Гефе, не величайтеся* и проч. «Не думайте о себе высоко (так поясняет блаж. Феодорит), жители Гефа—филистимляне, радуясь бедствиям израильтян, потому что сами остаетесь как бы невредимыми; но вместо смеха над израильтянами, посыпав на себя персть, оплакивайте собственные несчастия[12]. Жителей Гефа пророк именует иенакимлянами как потомков исполина Енака». Выражение *посыпать персть* значит оплакивать какое-нибудь несчастие, посыпав свою голову перстию, а выражение *посыпать перстию самое посмеяние* значит изменить смех на плач, радость на скорбь. Т. е. вместо смеха вам, гефяне, приличнее плакать, ибо и вам предстоят бедствия от ассириян и других врагов. Следуя еврейскому тексту, можно понимать так: не объявляйте о своих бедствиях в Гефе, не плачьте громко

произошли и неодинаковые толкования. Толковники думают, что у LXX текст поврежден переписчиками, что доказывается различным чтением в различных изданиях. Наприм. Акко, в еврейск. ***вахо*** *у LXX читается (с 10) (в Комн. изд. LXX) и (с. 10) (так в Римск. изд. LXX).*

[12] *Филистимские города были опустошаемы теми же ассириянами, при Саргоне. Ис. XX, 1. 6.*

(там) с рыданием[13], дабы не порадовались вашему несчастью всегдашние враги ваши филистимляне[14]; в селении Афре[15] посыпьте себя прахом в знак скорби и печали, т. е. потому, что и здесь постигнут вас бедствия.

Ст. 11. *Обитающая добре во градех своих, не изыде живущая в Сеннааре, плачитеся дому (сущаго) близ ея, приимет от вас язву болезней.* С евр: «Идите, жители Шафира, в обнажении и стыде; не убегут живущие в Цаанане. Беф-Ецел рыдает; не даст вам у себя остановиться».

LXX под *обитающею добре* в (среди) городах своих, вероятно, разумели Самарию; но толковники, в том числе и св. Ефрем Сирин,

---

[13] ***Не плачьте с рыданием.*** *Так и в Вульгате: lacrymis ne ploretis. Но переводят еще: не плачьте в Акко (иначе: Птоломеаида, ныне Акра в 114 в. от Иерусалима) по вышепоказанной причине. Калм. Св. Ефрем Сирин:* ***плачем не плачьте****, т. е. не плачьте о Самарии, но плачьте о себе самих.*

[14] *Филистимляне были побеждаемы Сампсоном, Самуилом, Саулом и Давидом, но не были совершенно покорены, жили в сопредельных Иудину колену городах — Аккароне, Азоте, Аскалоне, Гефе и Газе.*

[15] ***В селении Афре****, переводят еще с еврейского «в доме пыли», потому что* ***Афра*** *значит пыль. Так в Вульгате: in domo pulveris. Под домом пыли Калмет разумеет Самарию, которая должна была обратиться в развалины, в пыль. Афра же был город в колене Вениаминовом. Иис. Нав. 18, 23. Св. Ефрем Сирин вместо* ***Афра*** *читал* ***Ефрафа*** *и полагает, что Ефрафа был город, принадлежавший потомкам Гедеоновым, которые также истреблены и погибли от ассириян.*

разумеют город Шафир[16], который славился своею красотою; под Сеннааром[17] (в евр.— Цаанам) или, по св. Ефрему Сир., Цоан — город, находившийся во владениях самарийских, как и другой город, Бет-Усел, или Беф-Ецел. Итак, приблизительно можно вывести здесь (по еврейскому тексту) такой смысл: вы, живущие в Шафире, городе благолепном, любившие наряды, пойдете в плен обнаженными, с великим позором; не убегут от врага и живущие в Цаанане[18], в Беф-Ецеле (в соседней стороне к Иудее)[19] также будет плач, а

---

[16] ***Шафир**. Под Шафиром толковники разумеют Сефорию (иначе Сепфарис, Деокесария, ныне Сефура) в колене Завулоновом. Здесь, по преданию, жили св. Иоаким и Анна. **Шафир** значит еще: красивый, нарядный, а потому в Вульгате переведено: habitatio pulchra, confusa ignominia. С еврейского можно перевести: «иди, прекрасная обитательница, обнажив срамные части», т. е. ты была прекрасна, а в плену будешь безобразна, любила наряды, а пойдешь обнаженною, в срамоте.*

[17] ***Сеннаар**, в еврейск. **цоаним** (от цаан) значит выход, потому в Вульгате переведено: in exitu.*

[18] ***Цаанан**, по Гезениусу stadt im st. Iuda, город в царстве Иудейском, по Штоккию nomen proprii loci a fertilitate nomen habuit (от **цон** grex стадо) — известное место, получившее название от плодородия.*

[19] ***Беф-Ецел** значит: domus vicinus — соседний дом, страна. Бл. Феодорит читал: в **Энане**, который, по его словам, был соседственным Иудее городом. По Ефр. Сир., **Беф-Ецел**, или Бет—Узел, был один из городов самарийских, т. е. израильских.*

потому он не даст вам у себя покойного убежища.

Ст. 12. *Кто нача во благая вселившейся в болезнех; яко снидоша злая от Господа на врата Иерусалимля.* С евр: «Горюют о своем добром жители Марофа, потому что от Иеговы идет зло ко вратам Иерусалима».

По LXX: «Здесь, — говорит блаж. Феодорит, — надобно искать смысла, расставив слова так: кто положил начало болезней (Иудеи), вселившейся в благая? Т. е. кто был причиною бедствий города (Иерусалима), благоустроенного и наслаждавшегося миром и великим во всем успехом? Пророк хочет показать, что не человек, а Сам Бог всяческих налагает наказание на сей город (Иерусалим) в отмщение за его нечестие, а потому присовокупляет: *яко снидоша злая от Господа на врата Иерусалимля*, т. е. потому что бедствия дошли до ворот Иерусалима». Еврейский текст говорит, что жители города иудейского Марофа[20], этого места печали, будут горевать о потере своего имущества, поелику бедствия (зло) от ассириян постигли не только Израильское царство, но и Иудейское, а при

---

[20] ***Мароф***, *или марот, по Гезениусу stadt im Iuda — город в Иудее (Ис. Нав. XV, 59), значит — горести, печали; еврейские слова здесь:* ***ошевет марот*** *значат обитатель (или обитательница) печальных мест. См. у Штоккия. В Вульгате: quae habitat in amaritudinibus.*

иудейском царе Езекии дошли даже до самых ворот Иерусалима.

Ст. 13. *Шум колесниц и конников: живущая в Лахисе начальница греха та есть дщери Сиони, яко в тебе обретошася нечестия Израилева.* С евр: «Впрягайте в колесницы коней, жители Лахиса; он начало вины дщери Сионовой; поелику в тебе нашлись преступления Израиля».

Св. Михей говорил выше о нашествии врагов (ассириян) на царство Иудейское, на Иерусалим. Но прежде Иерусалима Сеннахирим, царь ассирийский, осадил город Лахис[21] и взял его, а отселе послал военачальника своего Рабсака к Иерусалиму, к Езекии с требованием сдачи сего города (4 Цар. XVIII, 13. Ис. 36, 6). Потому св. пророк теперь обращается к жителям Лахиса и предсказывает нашествие ассириян. Т. е. (по LXX) вот я слышу шум[22] колесниц и конников ассирийских. Это к вам, жители Лахиса, прежде всех идут враги во множест-

---

[21] ***Лахис*** *— город в колене Иудином, взятый Иисусом Навином. Здесь убит был заговорщиками иудейск. царь Амасия после поражения, нанесенного его войску израил. царем Иоасом (4 Цар. XIV, 17. 19. 2 Пар. XXV, 25. 27) ок. 820 г. до Р. Х. Сеннахирим, царь ассирийский, взял Лахис ок. 715 г. до Р. Х., но должен был, после чудесного поражения его Ангелом, бежать в свою Ниневию, где и был убит собственными сыновьями в капище Нисроха. См. 4 Цар. XIX, 37.*

[22] ***Шум*** *(с. 14) — шум, звук, в Вульг: tumultus.*

ве, со страшною силою; потому что ты, Лахис, начальник греха (идолослужения) для дщери Сионовой[23] — для Иерусалима, или всего иудейского народа; в тебе прежде всех городов начались нечестия Израилева — т. е. тельцеслужение, «ты первый понесешь наказание, потому что поревновал нечестию 10 колен и вовлек в беззаконие Иерусалим» (блаж. Феодорит). То же говорит и Ефрем Сирин, т. е. что «Лахис первый из городов иудейских обратился к идолослужению, введенному Иеровоамом, и беззаконным своим поступком вовлек в идолослужение и другие города»; и в нашествии врагов — ассириян видит возмездие за то возмущение (в Лахисе), в котором был убит иудейский царь Амасия (4 Цар. 14, 19). Впоследствии сам Иерусалим был начальником греха — идолослужения для всей Иудеи при царе Ахазе; здесь же пророк говорит о первоначальном служении золотым тельцам жителей города Лахиса.

Ст. 14. *Сего ради даст посылаемыя даже до наследия Гефова, домы суетны; вотще быша царем Израилевым.* С евр.: «Итак, ты дашь отпускную Морешеф-Гефу; домы Ахзива оказались неверными царям Израилевым».

---

[23] *Дщерию Сионовою называется Иерусалим, а под Иерусалимом разумеется и все Иудейск. царство.*

Нелегко определить буквальный смысл сего стиха по причине различных значений еврейских слов и по причине происшедшей отселе темноты греческого и славянского переводов[24]. По LXX, можно думать, что пророк говорит о Лахисе и под *посылаемыми* разумеет послов. Т. е. потому, что Лахис был стеснен врагами — ассириянами, он отправит послов во владения Гефа — к филистимлянам; но напрасно, эти жилища обманщиков (*домы суетны*) не помогут, обманут, как обманывали пре-

---

[24] *Наприм.* ***посылаемые****, в еврейск.* ***шиллухим*** *(от* шалах *— посылал) значит legati — послы, munera — дары и разводную (Scheirderbrief у Гезениуса);* ***наследия****, в евр:* ***морешет*** *— наследие, жребий и город или селение Морешет (по Гезениусу — родина св. прор. Михея);* Геф *— филистимский город, а в соединении с словом Морешет означает, что Морешет был подчинен Гефу или филистимлянам;* ***домы суетны*** *в евр.* ***баттей ахзив*** *значит: домы обмана или обманщиков (от* ***ахзав*** *— обман); но* Ахзивом *назывались еще два города в Иудейск. царстве I. Нав. XV, 44. и в царстве Израильском, в колене Ассировом — XIX, 29;* ***вотще*** *(с. 16) — в пустое, суетное дело, в обман — то же в еврейском* ***леахзав****. В Вульг. «propterea dabit emissarios super haeriditatem Geth, domus mendacii in deceptionem regibus Israel». Отселе различные переводы и объяснения. Некоторые из западн. толковников так объясняют: взяв Геф, Сеннахирим пошлет из него своих эмиссаров, т. е. воинов-охотников, в Моресу, т. е. во владения филистимлян, дабы опустошить их за то, что последние подстрекали иудеев и израильтян сопротивляться ассириянам, обещая свою помощь, но обманывали, а потому поистине были их жилища домами обмана. Так бл. Иерон., Корн. а Lap. и др.*

жде царей Израильских. Но блаж. Феодорит под *посылаемыми* разумеет жителей Лахиса, плененных врагами. *Сего ради,* т. е. поелику в Лахисе обрелось израильское нечестие, потому «враги возьмут у тебя (Лахис) множество пленных (их пророк назвал *посылаемыми*), и до самого Гефа земля твоя обратится в пустыню *(в домы суетны* — пустые); потому что последовал ты нечестию неразумных царей Израильских».

Ст. 15, 16. *Дондеже наследники приведу тебе, живущая в Лахисе: наследие даже до Одоллама приидет, слава дщери Сиони. Оброснися и остризися по чадех своих младых: разшири обросление твое яко орел, понеже пленени быша от тебе.* С евр.: «Еще владельца веду к тебе, живущая в Мореше; он дойдет до Одоллама, коим величается Израиль. Брейся и стригись, сетуя о любезных сынах твоих; широкую, как у орла, сделай лысину, ибо они переселены от тебя».

Здесь под наследниками «пророк разумеет, — говорит св. Ефрем Сирин, — или врагов, которые вторгнутся и овладеют городом (Лахисом), или возвещает о возвращении самых жителей города в наследие свое по окончании плена». Блаж. Феодорит разумеет последнее. Т. е. владения (Лахиса или Гефа) дотоле будут в запустении, доколе Бог не возвратит евреев, плененных врагами, и это запустение рас-

пространится до *Одоллама*[25], коснется и славного Иерусалима, ибо его нарек Бог *дщерию Сиона* и к нему, обратив слово, говорит: *слава*[26] *дщери Сиони*[27] *обросниcя*[28], т. е. остригись». Не одни евреи, но и вообще жители восточные в горе и несчастиях имели обычай в знак печали остригать свои волосы и расширять стрижение волос на голове, отчего у иных голова делалась как бы голою, как у известного вида орлов (Втор. XIV, 1. Ис. III, 24. Иер. XVI, 6)[29]. Пророк призывает Иерусалим к плачу и стрижению волос на голове, предсказывая потерю любезных чад, бедствия ассирийского опустошения и потом плена Вавилонского, и как бы сам Бог так говорит: «Приими (Иерусалим) на себя плачевный вид и сложи с себя украшение волос, подражая орлу, который по естествен-

---

[25] ***Одоллам***, *по Гезениусу, город в царстве Иудейском вблизи Елевтерополя и г. Лахиса. Сеннахирим, взяв Лахис, завладел и Одолламом. 4 Цар. XVIII, 17.*

[26] ***Слава***, *в Евр. кевод значит и gloria — слава и pondus, gravitas — тяжесть. Поэтому Калмет дает такой смысл: и тяжесть бедствий распространится до Одоллама.*

[27] ***Сиони***, *в римск. изд. LXX: (с. 17). Так и в еврейск: Израиля.*

[28] ***Обросниcя*** *(с. 17) — остригись, обрейся.* ***Обросиение*** *— острижение. В римск. LXX (с. 18) — вдовство. Но это ошибка писца, вместо (с. 18) стрижение; в Вульг: calvitatem— плешь, лысину.*

[29] *У так называемых золотых орлов верхушка головы голая.*

ному закону в известное время теряет все свои перья и тогда уже не в силах уловить свою добычу, перестает быть страшным для тех, кому был страшен прежде. Подобно сему и ты, лишившись Моего о тебе промышления, будешь доступен врагам, потому что не останется в тебе никого из жителей твоих» (блаж. Феодорит).

Глава 2

Ст. 1, 2. *Быша помышляюще труды и делающе злая на ложах своих, и купно со днем совершаху тая: понеже не воздвигоша к Богу рук своих: И желаху сел, и грабляху сирот, и домы отъимаху, и расхищаху мужа и дом его, и мужа и наследие его.* С евр.: «О, замышляющие неправду и предначертывающие злодейство на ложах своих, которое совершают утром на рассвете, потому что есть сила в руке их. Пожелают полей — и отнимут; домов — и возьмут; теснят человека и дом его — владельца и владение его».

Предсказав бедствия, какие постигнут иудеев иираильтян, св. Михей показывает теперь причины сих бедствий. Всех хуже поступали и всего более раздражали Бога люди богатые и сильные, делая различные оскорбления и обиды народу. Эти люди день и ночь о том только и думали, как бы притеснить ближнего. Еще возлежа на ложах своих, говорит пророк, они

уже выдумывали *труды*[30], т. е. обиды и притеснения ближним; побуждаемые сильною злостью, рано, на рассвете, приводили свои злые планы притеснений в исполнение. Причиною такой злой деятельности, говорит пророк, их нечестие, они отпали от Господа Бога, не молятся Ему, не почитают Его, нет страха Божия в душах их, а потому дают волю своим страстям и знать ничего не хотят, кроме грубой силы. Есть возможность делать зло — и делают, появилось какое-либо желание в душе — они, не стесняясь ничем, приводят его в исполнение немедленно. Так, им понравилось чужое поле — они отнимают его без зазрения совести, грабят *сирот*[31], расхищают чужое имение, разоряют дома ближних и присваивают *наследие* других, т. е. имущество, перешедшее по наследству от предков, по определению закона Божия, ибо все наследия определялись старейшинами по закону.

Ст. 3. *Сего ради глаголет Господь: се, Аз помышляю на племя сие злая, от нихже не подвигнете вый ваших и не пойдете прости внезапу, яко время зло есть.* С евр.: «За сие, так говорит Иегова, се, Я замышляю на племя сие такое

---

[30] *Труды (с. 19) — изнурение, удар, обида и т. п*

[31] *Сирот (с. 19). Сего слова нет в еврейском и латинск. текстах (в Вульгате и др).*

зло, из-под которого не высвободите шеи своей и не будете ходить подняв голову, потому что время оное будет злое».

За такие беззакония, говорит Господь, Я определил наказать злодеев такими бедствиями *(злая)*, под тяжестью которых поневоле смирятся, согнут выи, преклонятся к земле, подобно человеку, который, неся чрезмерную тяжесть, сгибается и преклоняется к земле, а потому, говорит Господь, уже не будете ходить *прости*[32], прямо, с гордостью подняв голову, ибо время несчастий и плена будет *злое*, тяжкое и невыносимое.

Ст. 4, 5. *В той день приимется на вы притча, и восплачется плач с песнию, глаголющ: бедство пострадахом: часть людей Моих измерися ужем, и не бе возбраняяй его, еже отвратитися: села ваша разделена быша. Сего ради не будет тебе вмещущ ужа в жребии в сонме Господни.* С евр.: «В тот день составится притча на вас, и поднимется вопль и вой; скажут: «дочиста разорены мы!» Удел народа моего Он передает другим; увы! от меня отнимает, делит наши поля, чтоб отдать другим. Потому не будут у тебя землемерною вервью размеривать участки по жребию от общества Иеговы».

---

[32] *После слова* **прости** *у LXX: (с. 20) внезапно. Этого слова нет в еврейск. тексте и Вульгате, нет и у толковников.*

Бедствия плена Ассирийского и Вавилонского, говорит пророк, так будут велики, поразительны, что скоро сделаются известными у народов, и у них они войдут даже в притчу. Все народы удивятся этим несчастиям и, желая изобразить великость бедствия своего или других, будут говорить: мы пострадали, как пострадал Израиль. Тогда угнетаемые врагами и отведенные в плен сыны Израиля с великим плачем и воплем будут вопиять: увы, увы, мы потерпели страшное бедствие! Наследственные участки (часть)народа нашего, собратий наших расхищены соседственными, враждебными народами, владения наши разделены между ними по жребию — *измерися ужем* — межевою веревкою, и никого не было при сем, кто бы воспрепятствовал сему хищению, никто не отвратил бедствия. Теперь все разграблено, *сонм Господень*, т. е. старейшины, уже не будет собираться у тебя, народ еврейский, для измерения участков по закону Божию (см. Лев. XXV, 10) между братиями. Сказанное в сей плачевной песни от лица народа исполнилось в точности после разрушения Израильского царства Салманассаром. Тогда соседственные народы-филистимляне, идумеи, моавитяне, тиряне и сидоняне и другие, как саранча, налетели на земли, оставленные израильтянами, и разделили их между собою по жребию. Об этом хищении говорили и другие св. пророки, и хищникам гро-

зили гневом Божиим (Иоил. III, 1—7. Ам. IX, 14. Зах. II, 6. VIII, 3—8. Иез. XXV и XXVI).

Ст. 6, 7. *Не плачитеся слезами, ниже да слезят о сих: не отвержет бо* укоризны (ст. 7) *глаголяй: дом Иаковль разгнева дух Господень: не сия ли суть начинания Его; не словеса ли Его суть добра с ним, и правии ходиша.* С евр.: «Не кропите, как они кропят. И не будут кропить на них; и посрамление не минет (ст. 7). О дом Иакова так называемый! Неужели оскудел дух Иеговы? Ужели это дела Его? Не добры ли слова Мои с ходящим прямо?»

Не плачитеся слезами[33]. Это, по блаж. Феодориту, говорит пророк тем израильтянам, которые, находясь в плену, пели вышеприведенную плачевную песнь. Напрасно, говорит пророк, оплакиваете вы бедствия, вас постигшие и имеющие постигнуть, ибо они назначены самим Богом, а Бог не изменяет Своих определений, назначил Он вам *укоризну*, позор, плен Ассирийский — и не отвержет этой укоризны; вы говорите, о сыны Израиля *(дом Иаковль)*: неужели так сильно *разгневан*[34] дух Иеговы?

---

[33] *Вместо **не плачитеся слезами**, в еврейск **татифу** — не капайте, не кропите, не пророчествуйте. См. Ам. VII 16. Иез. XXI, 2 LXX, вероятно, имели в виду вышеприведенную плачевную песнь и перевели· не проливайте слез.*

[34] ***Разгнева** в евр: **гакацар** brevis, imminatus est — умалился. Принимается двояко умалился милостью и гневом, ревностью. LXX ра-*

Неужели Бог так оскудел к нам Своею милостью? Но сами рассмотрите — как бы так говорит пророк — таковы ли были *начинания,* т. е. дела Божии у вас? Не были ли, напротив, благодетельны Божии обетования для тех, которые поступали прямо, право ходили по пути, Господом указанному? Здесь подразумевается та мысль, что вы, сыны Израиля, недостойны милости Божией, ибо шли по другому пути, по пути нечестия, — *укоризна* и не миловала вас. По св. Ефрему Сирину, пророк говорит это иудеям: «Если и не можете остановить потока слез вы, оставшиеся сыны Иудины, то остерегайтесь порицать Божии определения, чтобы плен и переселение, назначенные дому Иаковлеву, т. е. десяти коленам, не постигли и вас».

Ст. 8. *И прежде людие Мои во вражду сопротивишася, противу миру своему: кожу его одраша, еже отъяти упование, сокрушение ратное.* С евр.: «Исстари народ Мой стоит, как пред неприятелем. За верхнею одеждою вы снимаете нижнюю с проходящих спокойно и возвращаетесь, как с войны».

Св. пророк показывает причину, почему Бог не отвратит *укоризны* от сынов Израиля — по-

---

зумели первое. Неужели Бог оскудел милостью, разгневался? В Вульгате: numquid abbreviatus est spiritus Domini, aut tales cogitationes Eius? Неужели умалился дух Господень или таковы помыслы Его?

тому, что богатые и сильные из них поступали жестоко с народом, притесняли бедных, враждовали между собою. По LXX, и прежде, говорит Господь у пророка, люди Мои находились во вражде между собою, ссорились *(сопротивишася)*, нарушали мир общественный и частный; сильные из них, властители, судьи и вельможи, дошли до такой злобы к народу, что сдирали с него как бы саму кожу, т. е. так грабили и обирали народ, что лишали всякого имущества, подвергая сильным мучениям, лишали всякой надежды на лучшее состояние, производили среди народа такое же опустошение, какое производит война — *сокрушение ратное*[35]. Калмет и другие из западных толковников думают, что здесь под *ратным сокрушением* пророк разумеет чрезвычайную жестокость, какую обнаружили израильтяне при царе Ахазе в избиении 120 тысяч иудеев. Избили с такою яростью, «которая, — говорит пророк Одед, — достигла до небес» (2 Пар. XXVIII, 9). Тогда же израильтяне в Иудее захватили 200 тысяч пленных и вели их с величайшим позором — обнаженными (ст. 6—15). Может быть, у LXX под кожею разуметь нужно нижнюю одежду, которую израильтяне сняли с пленных, как переведено и с еврейского.

---

[35] ***Сокрушение ратное** (с. 23) — сокрушение войны, т. е. сокрушение или опустошение, производимое неприятелями, войною.*

Ст. 9. *Сего ради старейшины людей Моих извергнутся из домов сладости своея, злых ради начинаний своих отриновени быша, приближитеся горам вечным.* С евр.: «Жен народа Моего вы изгоняете из любезных домов их; у малых детей их берете навек добро Мое».

По LXX, *сего ради*, т. е. поелику *старейшины*[36] — властители, судии и вельможи были весьма жестоки к народу, выгоняли из домов других и расхищали чуждое имущество, то и сами, в свою очередь, будут изгнаны из любезных домов своих, будут ограблены врагами (ассириянами), потому что отвержены Богом за свои злые дела, за жестокости свои. За все эти беззакония и *приближитеся горам вечным*[37], древним, несокрушимым, т. е. идите в плен, живите на древних горах, в странах врагов ваших. Так и св. пророк Амос говорит, что израильтяне по пленении ассириянами будут отведены *в гору Ремман* (IV, 3), т. е. в горы Амянские (по Ефрему Сирину). Сюда были пересе-

---

[36] ***Старейшины** (с. 24) LXX, вероятно, читали в еврейском **несим**, principes — начальники, вместо **нашим** или **насим**, foeminae, mulieres. В Вульгате mulieres, у Кастеллия — uxores, у св. Ефрема также: «жен народа Моего изгоняете из домов сладости их».*

[37] ***Приближитеся к горам вечным**. С евр: «у малых детей их берете навек добро Мое», или: «у детей берете честь их навек». LXX, вероятно, читали иначе, — вместо детей (в Евр. **олал**, чрез аин, puerulus). LXX производили от другого слова, **ала** — восходил, проходил и т. п., вместо добро и честь (в евр. **гадари** от гадар,*

лены пленные израильтяне Салманассаром, или Саргоном (см. 4 Цар. XVII, 6).

Ст. 10. *Востани и пойди, яко несть тебе сей покой: нечистоты ради, истлесте тлением.* С евр.: «Встаньте и подите; ибо земля сия не есть место покоя для вас. Истребит вас она за осквернение свое, и истребление будет жестокое».

Пророк продолжает речь свою об удалении израильтян из их отечества. Итак, говорит пророк, восстань, народ израильский, беги из земли обетованной, ибо нет вам более здесь покоя и счастья, здесь вас ожидают опустошение, плен, одни бедствия от врагов. Пророк далее показывает причину, почему израильтяне должны оставить свое отечество, землю обетованную, — потому, что земля эта есть земля Божия, святая, а на святой земле должны обитать и люди святые, чистые. Вы же, говорит пророк, совсем не таковы: *вы нечистоты ради истлесте тлением*, т. е. вы совершен-

---

*homor, decus, lavs и т. п.) читали гар, гора — слово, сходное по начертанию; на век (в евр: **леолам** от **олам**, век — существительное имя LXX перевели прилагательным и вышло у LXX: **восходите (приближитеся)** на горы вечные. В Вульгате так же, как в еврейском: a parvulis earum tulistis laudem Meam in perpetuum. Здесь под честью или славою западн. толковники разумеют супружеский союз, честь происходит из избранного народа Божия, хвалу Божию, возносимую отроками, честь служить Господу и т. п. Все это отнимали у детей, вовлекая их в идолослужение и навлекая гнев Божий.*

но испорчены, окончательно совратились с пути по причине своего развращения (*нечистоты*). Под развращением здесь разумеются идолослужение и порочная жизнь. «Пророк научает, — объясняет св. Ефрем Сирин, — что на земле святых не должен обитать народ нечестивый, что самая земля, оскверненная нечестием обитателей своих, должна быть очищена кровью их».

Ст. 11. *Прогнастеся никимже гоними: дух постави лжу, искапа тебе в вино и пиянство: и будет от капли людей сих.* С евр.: «Если бы кто, увлекаясь духом, но духом лжи, пустословил, или говорил бы о вине и сикере, то был бы пророк у народа сего»[37a].

По LXX: так, говорит пророк, вы должны оставить свое отечество за свое нечестие, за свою крайнюю испорченность. Но, собственно говоря, вас никто не гнал или не хотел гнать, никто не желал вам плена и бедствий, вы сами себя изгоняете из земли своей: вас гонит отселе *дух лжи*, т. е. дух язычества, обмана, нечестия. Вот кто вас гонит и предает в

[37a] *11-й и другие стихи сей главы переводят с еврейск. различно толковники; держимся LXX потому, что это перевод церковный и более употребительный. По еврейскому тексту, здесь пророк укоряет израильтян за то, что они слушались лживых пророков, которые говорили только о вине и сикере, а потому и были приятны им.*

рабство и плен вашим врагам. Вот кто *постави у вас лжу*, т. е. распространил и утвердил одну ложь и обман. Этот дух *искапа*[38] (изрекал) тебе *в вино и піянство*, т. е. чрез лживых пророков изрекал лживые предречения, которые привели вас к состоянию опьянения, к помрачению ума, лишению сил, к нравственному самообольщению и падению, (блаж. Феодорит). Как пьяный легко поддается обманам, а потому легко падает, подвергая себя гибели и несчастьям, то же, говорит пророк, будет и с вами, *и будет от капли*[39] *людей сих,* т. е. от сих лживых пророчений сбудется то, что я вам предсказываю, а именно (ст. 12): *собираем соберется Иаков со всеми* и проч. Таким образом, общий смысл сего стиха (по LXX) приблизительно такой: вы, израильтяне, будете изгнаны из своей земли за собственное нечестие, никто не гнал вас, но вы изгонитесь соб-ственным духом лжи и обмана, который, обольстив вас, доведет вас до плена, до погибели, а потому сбудется, что я вам предсказываю.

---

[38] ***Искапа**, в еврейск. **натаф**, значит stillavit, капал, но значит также· говорить, пророчествовать.*

[39] *Капли. Происхождение сего слова такое же, какое и предыдущее — искапа. Здесь слово капля и капли означает пророчества и предсказания ложные, ибо говорится о ложных пророках.*

Ст. 12. *Собираем соберется Иаков со всеми: приемляй прииму оставших Израилевых, вкупе положу возвращение его: аки овцы в скорби, яко паству посреде ложа их: изскочат от человек.* С евр.: «Но соберу, Иаков, всего тебя; совокуплю остаток Израиля воедино; сделаю их, как овец Боцры, как стадо среди двора овчего, — зашумят от многолюдства».

Св. Михей говорит здесь о собрании, или соединении, всех колен израильтян и иудеев не в отечестве их, а в плену, в одном государстве, под одним владычеством. Это исполнилось, когда Ассирия и Вавилония составили одно государство — Вавилоно-Ассирийское и когда это государство, в свою очередь, побеждено было при Дарии Мидянине и Кире, основателе Персидской монархии (около 550 г. до Р. Х.). Тогда израильтяне и иудеи все соединились под одним владычеством персов, как овцы собираются в одной овчарне. Враги, пленившие иудеев и израильтян, были только орудиями исполнения определения Божия. Определял же плен, устроял, вел пленных, как водят овец, принимал, соединял и заключал их в одной овчарне (в плену) Сам Господь Бог. Потому далее и говорит Сам Господь у св. пророка: *приемляй прииму оставших Израилевых*. Сам Я, говорит Он, Сам прииму под Свой надзор иудеев, оставшихся во Иудее после погрома Ассирийского, прииму их в плену Вавилонском, и *вкупе положу возвраще-*

ние[40] *его,* т. е. на весь народ еврейский положу Мое негодование, от всех (из сего народа) отвращусь Своею милостью; во гневе Моем на народ еврейский Я соделаю, что пленники будут, как *овцы в скорби*[41], т. е. будут жить в тесноте, в угнетении; пленившие будут иметь их у себя, *яко паству*[42] *посреди ложа*[43] *их,* т. е. враги будут стеречь их, как стерегут овец на пастбище под надзором, или как в овчарне в заключении; тогда сыны Иакова *и Израиля изскочат*[44] *от человек,* т. е. их будут гонять, как гоняют овец на

---

[40] ***Возвращение*** *(с. 28) — отвращение, негодование, презрение и.т.п. Этого слова нет ни в еврейском тексте, ни в Вульгате, где ponam illum quasi gregem in ovili — положу его (еврейск. народ) как стадо в овчарне. Т. е. соберу, соединю и заключу в плену, как овец в овчарне, или как овец Боцры.*

[41] ***В скорби*** *(с. 29) — поражение, угнеитение, бедствие; в ерейском: как овцы Боцры. Боцра прежде Идумейский, а после еврейский город, славился пастбищами и стадами овец. LXX производили от предлога* ***бет*** *— и* ***цара****, angusпа, угнетение, скорбь — в* ***скорби****.*

[42] ***Паству*** *(с. 29) — пасущееся стадо, Вульг: quasi pecus in medio.*

[43] ***Ложа*** *(с. 29) — ложе, покоище. Вульг: in medio calvarum — во хлеве.*

[44] ***Изскочат*** *(с. 29) — убегут, прогонятся. Еврейск. слово здесь* ***ттегимену*** *(от* ***гум*** *или* ***гам****) означает всякое движение, возмущение, страх, множество. Вульг: tumultuabuntur a multit udine hominum — смутятся от множества людей, т. е. врагов; то же у Кастеллия*

паству, в овчарню, или (по-еврейск.) пленники смятутся, устрашатся от множества врагов; по блаж. Феодориту, «исполнятся смятения и страха, как овцы, увидевшие внезапно подходящего волка».

Ст. 13. *Взыди просечением пред лицем их: просекоша, и проидоша врата, и изыдоша ими. И изыде царь их пред лицем их, Господь же вождь их будет.* С евр.: «Пойдет пред ними сокрушитель; сокрушат преграды и выйдут ими; и пойдет пред ними царь их, и Иегова впереди их».

Взыди[45] вместо взыде *просечением*[46], т. е. враг (Навуходоносор с войском) взошел или взойдет чрез проломы в Иерусалим пред глазами осажденных. Так понимает большая часть западных толковников. Св. Ефрем так читает и объясняет: «*Взошел просекающий пред лицем их,* т. е. вошло войско врагов и, сокрушив стену, открыло вход поработителям». Это и значит — *взыде* враг *просечением,* чрез проломы в стене,

---

[45] ***Взыди.*** *Толковники полагают, что LXX, вместо еврейск. слова:* ***ала****, взошел, читали* ***але****, взыди (с. 30). Сего слова нет в издании LXX Лоха, где* ***изскочат от человек просечением,*** *т. е. убегут от врагов чрез пролом.*

[46] ***Просечением*** *(с. 30) — разлом, пролом. В еврейском* ***париц****, effractor, сокрушитель; LXX читали:* ***перец****, rupiura, разламывание, пролом. В Вульгате: ascendit pandens iter — взойдет открывающий путь, предводитель; у Кастеллия irruptor antecedit — предыдет разрушитель.*

окружавшей Иерусалим. Но блаж. Феодорит разумеет иудейского царя Седекию, который, во время осады Иерусалима вавилонянами, хотел убежать от врагов. «Ибо узнав (говорит сей учитель), что халдеи входят в город, царь (Седекия), прокопав градскую стену, бежал с немногими; но, взятый в плен, сперва видел умерщвление детей, а потом, лишенный зрения, связан и отведен в плен». Об этом печальном событии с царем Седекиею говорит и свящ. писатель четвертой Книги Царств (XXV, 4—7), только не видно, чтобы царь Седекия убежал чрез пролом. Напротив, св. пр. Иеремия прямо говорит, что «Седекия, царь Иудейский, и все люди военные, увидев их (вавилонян), побежали, и ночью вышли из города чрез сад царский *воротами,* находившимися между двумя стенами» (XXXIX, 4). Таким образом, правильнее думать, что пророк разумеет врага, который взошел в Иерусалим, разрушив стены (см. 4 Цар. XXV, 4 по еврейск. тексту), а царь Седекия, видя беду неминуемую, *изыде* — побежал на глазах у халдеев, но не успел убежать, был пойман врагами, ослеплен и отведен в Вавилон.

Глава 3

Ст. 1, 2, 3. *И речет: слышите убо сия, власти дому Иаковля и оставшии дому Израилева: не вам ли есть еже разумети суд* (ст. 2). *Ненавидя-*

щии добра, а ищущии зла, похищающии кожи их с них и плоти их от костей их (ст. 3). *Якоже объядоша плоти людей Моих, и кожи их от костей их одраша, и кости их столкоша и содробиша яко плоти в коноб, и яко мяса в горнец.* С евр.: «И сказал я: послушайте, главы Иакова и судьи дома Израилева! Не ваше ли дело знать закон (ст. 2)? А вы ненавидите добро и любите зло; сдираете с них кожу их и с костей их мясо их (ст. 3). Едят мясо народа Моего, и кожу их снимают с них; и кости их разбивают и раздробляют, как бы в котел, и мясо, как бы в горшок».

Сказав выше о плене израильтян и иудеев, св. Михей показывает (в этой главе), что причиною сего плена были пороки властителей, судей, лжепророков и священников, и в первых трех стихах сильно обличает властителей и судей за чрезвычайную жестокость к народу. *И речет*[47], т е. так сказал Сам Бог: послушайте, властители[48] царств Израильского и Иудейского — на что дана вам власть? Не для того ли, чтобы судить народ Мой, т. е. зашищать не-

---

[47] ***Речет**, в Вульгате, еврейск. и у толковников: dixi — я сказал.*

[48] ***Властители.** Это же значение имеет и слово **оставшии** (с. 32), ибо в других изданиях вместо слова **оставщии** стоит (с. 32), здесь еврейское слово **укециней** (от кацин — начальник, princeps), — в других местах LXX переводили это слово так же (с. 32) — начальники, напр. Ис. I, 10.*

винного, наказывать виновного, соблюдать полную справедливость ко всем? Но вы до такой степени развращены, что, вопреки природе, вопреки естественной потребности любить добро, вы его ненавидите, любите зло, коего избегать учит вас так же природа; вы до такой дошли жестокости, что, подобно кровожадным зверям, сдираете как бы кожу и мясо с народа, т. е. лишаете его всех средств к существованию, подвергая в то же время невыносимым мучениям. Но и этого было мало жестокосердным властителям. Господь Бог уподобляет их хищным зверям, которые терзают и пожирают свою добычу, человеку, который, сняв мясо с костей, самые кости разбивает и раздробляет, чтобы все это сварить в котле. Т. е. властители совершенно сокрушали и с лютостью хищных зверей уничтожали тех, которые имели несчастье попасть в их руки.

Ст. 4. *Тако возопиют ко Господу, и не послушает их: и отвратит лице Свое от них в то время, понеже слукавноваша в начинаниих своих на ня.* С евр.: «Тогда они воззовут к Иегове, и Он не ответит им, и сокроет от них лице Свое в то время; поелику дела их беззаконны».

В то время, т. е. когда враги (ассирияне в Израильском царстве, халдеи в Иудейском) вторгнутся к вам, говорит пророк, будут опустошать и убивать вас, тогда будете умолять Бога о помощи, но поздно: в это злое и ужасное для

вас время Господь Бог в праведном гневе отвратится от вас, не будет внимать вашим молениям, потому что вы сами были невнимательны к молениям и воплям несчастных, сами уклонились от Господа, оставили Его, служа идолам и творя злые дела.

Ст. 5. *Сия глаголет Господь на пророки лстящыя людей Моих, угрызающыя зубы своими и проповедающыя мир на них, и не вдася во уста их, возставиша на них рать*. С евр.: «Так говорит Иегова на пророков, совращающих с пути народ Мой, которые жуют зубами своими и кричат: «мир!» А кто не кладет им в уста, тому объявляют войну».

Поелику такому состоянию (о котором было сказано выше) иудеев и израильтян много способствовали лжепророки, то здесь Господь обличает их как развратителей народа. Они *льстили*, т. е. обманывали людей, черное делая белым и наоборот, обманывали относительно как нравственного состояния, потакая страстям и порокам, так и относительно их будущей участи, закрывая глаза ложными уверениями и не давая видеть опасного положения, а потому препятствовали прибегнуть к покаянию, отклоняли от исправления, говоря вопреки истинным пророкам. Причиною же всех этих обманов, говорит Господь, было корыстолюбие лжепророков, жадность к подаркам, а потому, кто дарил что-либо, тому, жуя зубами, говори-

ли: «мир» — предвещали счастливое и мирное будущее, такою ложью и обольстительностью своих слов причиняли, как бы зубами (блаж. Феодорит), вред народу, а кто ничего не клал в уста их, ничем не дарил, тому предсказывали войну *(возставиша на них рать)*, т. е. предсказывали несчастную будущность, предрекали такое зло, какое приносит с собою война. «Пророк обличает поясняет св. Ефр. Сирин, — нечестие тех ложных пророков, которые, выдавая себя за пророков истинных, присвоили себе имя пророков Господних, исполненных Духа Божия, и всякого, кто не был к ним расположен и ничем не снабжал их, называли презрителем пророков Божиих и приводили в трепет страшными предсказаниями». За это Бог и грозит лжепророкам и народу бедствиями в будущем.

Ст. 6, 7. *Сего ради нощь будет вам от видения, и тьма будет вам от волхвования, и зайдет солнце на пророки, и померкнет на ня день* (ст. 7). *И усрамятся видящии сония, и посмеяни будут волсви, и возглаголют на них вси сии, зане не будет послушаяй их.* С евр.: «За то у вас будет ночь, не будет видений, и мрачно будет у вас, не будет предвещаний; зайдет солнце над пророками, и померкнет над ними день (ст. 7). И устыдятся прозорливцы, и посрамятся предсказатели; и все они закроют рот, потому что не будет ответа Божия».

Сего ради, т. е. поелику лжепророки вас обманывали, совращали с истинного пути; поелику, слушаясь лжепророков, вы, сыны Израиля и Иуды, оставались в нечестии, раздражали Господа, говорит пророк, — от таких предсказаний ложных пророков настанет у вас *ночь*, т. е. когда вторгнутся в ваши пределы враги, тогда настанет время мрачное и тяжелое (Иер. XV, 9; Ам. VIII, 9), будет великая тьма бедствий вследствие волхований; вместо радости, обещанной лжепророками, вас постигнет горе, вместо мира и счастья постигнут страшные несчастья, тогда солнце зайдет над вашими лжепророками, т. е., застигнутые врагами, подвергнувшись несчастиям, сами лжепророки ваши вместе с вами будут находиться во мраке бедствий; для них зайдет солнце счастья и настанет тяжелая тьма, счастливое доселе время для них прекратится; тогда же (ст. 7), обличаемые действительностью, по обнаружении обмана, усрамятся все эти прозорливцы, *видевшие сония;* обманывавшие других своими видениями будут осмеяны, посрамлены обманутыми. Тогда все восстанут на этих обманщиков, будут укорять их за ложные прорицания, и никто их слушать уже не будет как явных лжецов, или (по евр.) тогда не осмелятся утверждать, что им был глагол Божий, были ответы от Бога на их вопрошания о будущем; действительность закроет им уста, будут молчать поневоле.

Ст. 8. *Аще аз не наполню силы духом Господним и судом и силою, еже возвестити Иакову нечестия его и Израилеви грехи его.* С евр: «А я исполнен силы, духа Иеговы, рассудительности и твердости, чтоб показать Иакову преступление его и Израилю — грех его».

Т. е. вот к каким гибельным последствиям приведут вас и самих себя ваши лжепророки, гадатели и волхвователи! Потому напрасно вы не верите мне; те говорили вам от себя, выдавали вам свои, вымышленные ими предсказания, а я послан от Бога и говорю не свое, а Божие; те слабы и немощны, потому не смеют говорить вам горькую истину, обличать пороки и беззакония ваши, я же исполнен силы Божией, получил свыше мужественное дерзновение говорить вам одну истину; те водятся одним духом лжи, а я имею дух Господень, благодать Божию, помазан Богом, потому имею от Бога власть судить вас, обличать нечестие израильтян и грехи иудеев, возвещать всем вам определения Божии о том, что ожидает вас в будущем.

Ст. 9, 10, 11. *Слышите сия, старейшины дому Иаковля, и оставшии дому Израилева, гнушающиися судом и вся правая развращающии* (ст. 10), *созидающии Сиона кровми и Иерусалима неправдами* (ст. 11); *старейшины его на дарех суждаху, и жрецы его на мзде отвещаваху, и пророцы его на сребре волхвоваху, и на Господе*

почиваху, глаголюще: не Господь ли в нас есть; не приидут на ны злая. С евр.: «Выслушайте сие, главы дома Иаковлева и судии дома Израилева, презирающие закон и превращающие все правое (ст. 10), созидающие Сион на крови и Иерусалим на неправде (ст. 11). Главы его судят за подарки, и священники его учат за плату, и пророки его пророчествуют за сребро; и *(при всем том)* на Иегову полагаются, говоря: не с нами ли Иегова? Не придет на нас беда».

Пророк вновь обращается с обличительною речью к израильским и иудейским властителям, судиям, священникам и лжепророкам, к которым начал говорить выше (III, 1), так как они всех более грешили и не хотели слушать истинных пророков. Слово *оставшии* здесь то же значит, что и выше (III, 1), — власти, начальники. Пророк обличает здесь этих людей за то, что они *гнушались судом,* т. е., водясь страстями и одним произволом, презирали закон, не хотели соблюдать никакой справедливости в управлении и суде, а потому извращали все правое — черное делали белым и белое черным, виновного оправдывали, а невинного осуждали, притесняли, обижали; а иудеи дошли даже до такой неправды, что храм Господень, который разумеется под Сионом, и город Иерусалим устрояли, обогащали всякими неправдами и даже *кровми*, с

пролитием крови, или отнимая все имущество у бедных, которое для них есть как бы кровь, самая жизнь (под. Иез. XXII, 17). Притесняя народ, отнимая имение, даже проливая кровь, властители устраивали и расширяли дома себе и приносили из награбленного в храм, в жертву Богу, в чем укорял иудеев не один Михей, но и другие пророки Божии. Св. Михей показывает и источники доходов и обогащения властителей и священников (ст. 11) — это разного рода подарки и взятки. Все имевшие какую-либо власть не пренебрегали сими источниками: судьи и властители судили только за подарки, священники не иначе хотели учить народ и давать ответы вопрошавшим, как только за мзду, за какую-нибудь плату; ложные пророки гадали, прорицали, волхвовали только за деньги, за сребро, и, поступая таким образом, делая такие несправедливости, обманы, притеснения, все эти люди *почивали на Господе,* уповали на Бога, воображали, что пользуются Божиим благоволением. У евреев была всеобщая уверенность, что Господь никогда не оставит народ Свой Своею милостью ради обетований, данных патриархам, ради храма и даже самого Иерусалима; потому, не веря истинным пророкам, предсказывавшим гибель Иерусалиму и всему царству, с самонадеянностью говорили сим пророкам, в том числе и св. Михею:

ложно вы говорите нам о гневе Божием, о гибели Иерусалима и разрушении царства; не с нами ли навсегда пребывает Бог Своею благостью в Своем храме, восседая на кивоте как на Своем троне, среди избранного Им народа? Не может быть, чтобы *пришло на нас злое*, чтобы постигло нас какое-либо бедствие: Бог — наш защитник!

Ст. 12. *Сего ради вас деля Сион якоже нива изорется, и Иерусалим яко овощное хранилище будет, и гора дому якоже луг дубравный.* С евр.: «Посему за вас будут орать Сион как поле, и Иерусалим будет грудою камней, и гора дома *Божия* будет пригорком в лесу».

Неправда, отвечает пророк этим людям, вы неверно думаете о Боге, рассуждая таким образом, как будто Господь непременно обязан спасать вас, хотя бы вы были того и недостойны. Именно за ваши грехи, за ваше нечестие придет на вас страшное зло: храм Божий, на который так уповаете, Иерусалим, в коем живете, будут разрушены врагами (халдеями), Сион будет пустым полем, которое будут пахать пахари, Иерусалим будет как *овощное хранилище,* как шатер для овощей и плодов, который, по собрании плодов, остается пустым. Так будет пуст и Иерусалим после опустошения и разрушения врагами; гора дома Божия (Мориа, на которой собственно стоял храм) будет как *луг* — местом, на котором бу-

дет расти один лес, или (по евр. тексту) будет пригорком в лесу, грудою камней (Иер. XXVI, 18—20). Пророчество это исполнил Навуходоносор, царь вавилонский, чрез военачальника своего Навузардана, который около 589-года до Р. Х. разрушил храм и Иерусалим (4 Цар. XXV, 8. 9).

Глава 4

Ст. 1. *И будет в последняя дни явлена гора Господня, уготована над верхи гор, и вознесется выше холмов, и потщатся к ней людие.* С евр.: «Но в последние дни гора дома Божия будет поставлена во главу гор, и возвысится над холмами, и потекут на нее народы».

Св. пророк произнес выше предсказание о разрушении храма и Иерусалима врагами. Такое предсказание не могло не опечалить иудеев, особенно благочестивого царя Езекию. Чтобы утешить сего царя и верных иудеев, какие еще были при сем царе, св. Михей произносит радостное обетование о будущем — о восстановлении храма и Иерусалима. Не все, говорит пророк, будут одни бедствия, скорби и разрушения. Настанет и для Иудеи славное время.

И будет в последняя дни. Последними днями нередко называются последние дни Ветхого Завета и дни пришествия на землю Спасителя

мира[49], как это видно и из последующих слов. Итак, во дни пришествия на землю Спасителя мира *будет явлена*[50] *гора Господня*, или гора дома Божия[51]. Под горою дома Господня, в буквальном смысле, здесь разумеется гора, на которой стоял храм Иерусалимский, Сион или Мориа, называется Господнею по дому или храму Божию. Но не гора имела сама по себе такую важность, что нужно было являть ее всем народам, всему миру (ст. 3), а храм Иерусалимский, находившийся на сей горе, — он давал горе известность. Но и самый храм, в свою очередь, был славен потому, что был *домом Божиим*, Бог обитал в нем в образах, стенах, гаданиях, в учении, пророчествах. Как солнце, освещая предметы мира, отражая на них лучи свои, делает их видимыми, блестящими, так и храм Иерусалимский был потому славен, что освещался солнцем вечной истины. Храм Иерусалимский, как известно, за грехи евр. народа был разрушен вавилонянами, Иерусалим был *яко овощное хранилище*. Потому не разумеется ли здесь создание вто-

---

[49] *Ис. 2, 25. Иер. 48, 47. Иез. 37, 8. 16. Дан. X, 14. Ос. 3, 5. Деян. 2, 7. 1 Ин. 2, 18. Тим. 3, 1. 1 Кор. X, 11. Евр. 1, 2.*

[50] ***Явлена** (с. 39) — обнаружена, открыта; с евр. утверждена (нахон).*

[51] *В Вульг: mons domus Domini. Так и в еврейском.*

рого храма, по возвращении евреев из плена, при Ездре и Неемии? Некоторые из толковников[52] действительно разумеют создание второго храма. «Пророк предсказывает, — говорит Ефрем Сирин, — что после 70-летнего плена храм будет воссоздан на вершине гор, на которых построен был Иерусалим, и гора храма, по сооружении оного, возвысится над всеми холмами, ее окружающими, и тогда соберутся на ней все народы, как пророчествовали о сем Исаия (2, 2) и другие пророки». Но сам же сей отец далее говорит: «Сказанное о создании Иерусалимского временного храма после 70-летнего плена заключает в себе тайну церкви вечной (Христовой), которая действительно создана *в последняя дни*. К ней-то собрались и в ней служат истинному Богу все народы, наученные Боговедению». Блаж. Феодорит относит слова пр. Михея исключительно к церкви Христовой и упрекает тех христианских толковников, которые вместе с иудеями относят сии слова ко времени возвращения из плена. Это, по его мнению, нестерпимо и не заслуживает никакого извинения. «Ибо какие народы, близкие и дальние, по возвращении из Вавилона стеклись в храм иудеев, с радостью приняв закон их и возлюбив исшедшее

---

[52] *Напр. Гроций, раввины. См. у Калм.*

оттуда слово? Среди каких народов, или *людей многих*, рассудило слово сие, обличая, что сделано ими худого?» У св. пр. Исаии читается это же самое пророчество с небольшим различием, и св. Василий Великий[53], объясняя оное, говорит: «Как явится *гора Господня*? Как *на версе гор* созиждется дом Божий? Плотский Израиль не ожидает и явления другой горы и устроения на других вершинах второго дома, а гора Сион и храм были уже явлены во времена пророчества Исаиина. Что же значит сказанное? Не то, что в последние дни явлены будут и гора и дом; но что в последние дни откроется, во оставление греха, великое и высокое домостроительство о спасении человеков...*Дом Божий на версе гор,* по слову апостола, есть церковь (1 Тим. III, 15). *Уготована над верхи гор.* Поелику церковь создана на основании апостолов и пророков (Еф. 2, 20), то, по мнению сего же отца, под горами здесь разумеются апостолы, пророки и «все приобретающие ведение божества, по величию ума и умных дел, усовершившись в здравой жизни, суть *верхи гор*, на которых созидается дом Божий». ***И вознесется выше холмов.*** Как у царя-пророка Давида под *горою Божиею тучною, усыренною* разумеется церковь Божия, а под холмистыми

---

[53] См. Твор. св. Вас. В. т. 2 стр. 95. Москва. 1853.

горами — еретические общества, так и здесь под *холмами* можно разуметь христианские неправославные общества (Пс. 67, 16. 17), т. е. истинная, православная церковь Христова превознесется над всеми обществами, именующими себя церковью Христовою; или превознесется над всеми царствами и народами, которые также называются иногда холмами. *И потщатся к ней людие*[34], т. е. к истинной церкви Христовой устремятся народы. Действительно, как только народы услышали от св. апостолов благовестие Христово, тотчас поспешили в церковь Христову, устремились, как воды, во множестве. Итак, смысл всего стиха такой: когда наступит конец времен ветхозаветных, тогда для всего мира откроется домостроительство Божие о спасении людей, явится церковь Христова, основанная на св. апостолах и пророках, как бы на горах каких; эта церковь будет выше, славнее всех обществ и царств земных, с верою и надеждою поспешат к ней народы земли.

Ст. 2. *И приидут языцы мнози и рекут: приидите, взыдем на гору Господню и в дом Бога Иаковля: и покажут нам путь Его, и пойдем по стезям Его: яко от Сиона изыдет закон, и слово*

---

[34] ***Потщатся** людие (с. 42) — скоро или усиленно устремятся народы, с евр «стекутся как воды», т е. во множестве.*

6 Зак. 123

Господне из Иерусалима. С евр: «И пойдут народы великие, и скажут: «пойдем и взойдем на гору Иеговы, и к дому Бога Иаковлева; и Он научит нас путям Своим, и будем ходить по стезям Его. Ибо с Сиона произойдет закон, и слово Иеговы из Иерусалима».

Когда явится церковь Христова и проповедь Евангельская распространится по всему миру, тогда многие из народов войдут в сию церковь, а «преуспевающие в ведении, — объясняет св. Василий Великий, — как бы восшедши на высоту, призывают к одинаковому с собою восхождению и тех, которые останавливаются еще на дольнем и проводят жизнь в низких житейских попечениях». Приидите, говорят вошедшие в церковь Христову неверующим и колеблющимся, приидите взыдем на гору Господню — взойдем на высоту Боговедения святой веры Христовой и войдем в дом Бога Иаковля — в ту церковь, которую основал Бог Авраама, Исаака и Иакова (Ис. III, 6. 15), — в церковь Христову. В этой церкви нам покажут путь Его, т. е. св. пророки, апостолы, благовестники и учители покажут путь истинной жизни, указанный в учении Христовом, или (с еврейск.) Сам Господь Иисус Христос покажет нам пути Свои сообразно состояниям, возрастам и званиям верующих. Не без причины пророк присовокупил: *и пойдем по стезям Его,* т. е. по стезям, указан-

ным в учении Христовом; ибо многие только созерцают их, стоят на них, не двигаясь, тогда как учение Христово на всех стезях требует непрерывных подвигов, усиленного шествия вперед, постоянного труда над собою, доколе не приидем в меру возраста исполнения Христова. Чтобы кто-нибудь не подумал, что пути истинной жизни можно найти нам самим, вне церкви Божией, пророк утверждает, что потому-то и должно войти в церковь Христову, основанную на Сионе, в Иерусалиме, что именно *от Сиона изыдет закон, и слово Господне из Иерусалима.* Нигде нет, говорит он, этого закона истинной жизни, как только в слове Самого Господа, в Евангельском учении, а это учение имеет изойти от Сиона — из церкви Иудейской, из Иерусалима.

Ст. 3. *И рассудит среде людей многих и изобличит языки крепки даже до земли дальния: раскуют мечи своя на рала и сулицы своя на серпы, и не ктому возмет язык на язык меча, и не научатся ксему воевати.* С евр: «И будет Он судить народы многие, и решит судьбу народов сильных, в отдаленности; и раскуют мечи свои на лемеши, и копья свои на садовничьи ножи. Не поднимет народ на народ меча и не будет уже учиться воевать».

Слово Божие, исшедшее из Иерусалима и распространившееся по миру, принятое верою, став судиею внутренних помыслов и чувств,

властительски *рассудит*[55] посреди многих народов их споры, покажет, что худо и что хорошо, чего должно и не должно желать и делать по отношению к ближним, как должно жить между собою. Следствием такого рассуждения, или вразумления, обнаружится, кто прав пред ближними и кто виноват пред ними. Слово Божие *обличит*[56] самые крепкие и отдаленные народы — прекратит споры, расположит к миру. Потому народы, вразумленные и обличенные словом Божиим, располагаемые к прекращению спорных дел и к взаимному согласию, пожелают мира и тишины; доселе враждолюбивые теперь возлюбят братское согласие, войнолюбивые, по вразумлении словом Божиим, *раскуют* свои бранные *мечи на рала* — на земледельческие плуги, свои *сулицы*[57] — копья на серпы. «Такой доброполезный конец обличений людей браннолюбивых и мятежных приводит в мирное состояние. Для всякого же очевидно, что закон Христов и слово Христово, будучи мирными и умиряющими, проповедо-

---

[55] ***Рассудит**, в евр. **шапат** — значит судить и повелевать, судить со властью. См. 3. Цар. III, 9. Пс. 71, 2.*

[56] ***Обличит**; еврейское слово здесь значит disceptabit — порешит дело, разнимет спорящих.*

[57] ***Сулицы** (с. 45) (копье) — на копья, дротики, какие употреблялись на войне.*

вали мир и дальним и ближним» (Василий Великий). Для всякого очевидно, что здесь говорится о том мире, который даровал миру Вождь из Вифлеема, — о мире благодатном между истинными христианами, а не о внешнем мире, хотя бы и несовершенном, каким якобы наслаждались иудеи по возвращении из плена, как думает св. Ефрем Сирин. «Ибо по возвращении из Вавилона, — говорит блаж. Феодорит, — на иудеев ополчились со многими народами Гог и Магог (скифские народы), не переставали вести с ними войну все соседи, с одной стороны идумеи, аммонитяне, моавитяне, с другой — филистимляне и самаритяне, а по прошествии немногого времени постигли их бедствия от македонян, описанные в книгах Маккавейских». Сам блаж. Феодорит относит это пророчество к тому времени, когда после Рождества Христова власть перешла к римлянам и во вселенной настал глубокий мир; но вернее относить его ко всем истинным христианам во все времена, потому что, по духу любви христианской, они всегда мирны и кротки, браней не желают, а потому и не учатся воевать, если к сему не бывают вынуждены необходимостью — для защиты церкви, отечества и общего блага, для спасения ближних.

Ст. 4. *И почиет кийждо под лозою своею, и кийждо под смоковницею своею и не будет устрашающаго, зане уста Господа Вседержителя*

глаголаша сия. С евр: «И будет сидеть каждый под своею лозою, и под своею смоковницею, и никто не будет страшить, ибо уста Иеговы воинств говорят».

Сидеть под своею виноградною лозою и под своею смоковницею (дерево очень широкое, раскидистое, дающее много тени), быть в безопасности от врага для древнего иудея было большим счастием, которое здесь и разумеется (Сн. 1 Цар. IV, 25. Зах. III, 10). «Говоря, что всякий будет сидеть, — поясняет св. Ефрем Сирин, — под виноградною лозою и под смоковницею своею, пророк разумеет те блага, какие будут у иудеев по возвращении их из плена, и не будет *устрашающего* их». Уже выше было замечено, что иудеи после плена не наслаждались счастием, находясь в тревогах от врагов (Сн. Иоил. III, 10). Св. Михей говорит здесь о внутреннем счастии христиан, насколько оно возможно на земле среди бурь житейских, о том мире, который воспели св. Ангелы при рождении Спасителя. Этот благодатный мир, которого не могут отнять у истинно верующего его враги, составляет его величайшее благо (Сн. Мф. XI, 28, 2Кор. 1, 5. Кол. 1, 24, Рим. V, 1. Ин. XIII, 34. Флм. IV, 7 и др). Но в высшем, духовном смысле здесь разумеется блаженство верующих в будущем веке, идеже несть болезнь, ни печаль, ни воздыхание. Слова *зане уста Господа Вседержителя глаголаша*

сия означают, что сказанное Господом о мире и блаженстве христиан исполнится непременно, что это неизменное Божие определение.

Ст. 5. *Яко вси людие пойдут кийждо в путь свой, а мы пойдем во имя Господа Бога нашего в век и далечае.* С евр: «Ибо все народы ходят каждый в имени бога своего; мы будем ходить во имени Иеговы Бога нашего, во век и вечность».

Св. пророк продолжает говорить о будущем состоянии церкви Божией, о христианах, которые дают обет всегда служить Единому Господу Богу (Под. Ос. 2, 17; Соф. III, 13). Хотя справедливо, что и евреи по возвращении из плена, получив отвращение к идолопоклонству, идолам более не служили, но о них нельзя сказать, чтобы они всегда шли во имя Господа Бога, т. е. всегда Ему благоугождали; следующие затем стихи ясно говорят о временах христианских. Пророк говорит от лица верующих. Язычники, говорят сыны нового Израиля, идут путем своим, или (с еврейского) служат богам своим, мы же будем служить единому Господу Богу нашему навсегда — *в век и далечае*[38], т. е. здесь, на земле, и по ту сторону гроба — в будущей жизни, вечно.

Ст. 6, 7. *В той день, глаголет Господь, соберу сокрушенную, и отриновенную прииму, и ихже*

---

[38] Далечае *(с 47) — по ту сторону Вульг. ulta, с евр в вечность*

отринух (ст. 7). И положу сокрушенную во останок и отриновенную в язык крепок, и воцарится Господь над ними в горе Сионе отныне и до века. С евр: «В тот день, говорит Иегова, соберу хромлющее и соединю разбежавшееся, и тех, кому Я делал зло (ст. 7). И от хромлющего произведу потомство, и от разогнанного — народ сильный; и будет царствовать над ними Иегова, на горе Сионе, оттоле и до века».

В той день, — в последние дни (IV, 1), т. е. когда настанет время Нового Завета, говорит Господь, *соберу сокрушенную*[59], *и отриновенную*[60] *прииму,* т.е. церковь (общество) из язычников, которые были сокрушены и обессилены грехами, отринуты Богом за свое идолослужение, *и ихже отринух,* т. е. прииму снова в Свою милость, говорит Господь, евреев, которых отринул, наказал пленом за языческое нечестие. Некоторые из толковников полагают, что здесь Бог чрез пророка Своего говорит об одной Иудейской церкви, или об одних евреях, которые действительно были сокрушены премногими грехами, отринуты Богом, изгнаны из

---

[59] *Сокрушенную (с. 48) — сокрушенную, т. е. духом, находящуюся в горести и т. п.; в Вульг. clavdicantem — хромлющую. Так и в евр. — хромлющую — по слабости сил, слабую.*

[60] *Отриновенную (с. 48) — вытолкнутую, как выталкивают из дому раба, отселе отвергнутую; в Вульг: eam, quam ejeceret.*

своего отечества, наказаны пленом. Но к одним иудеям и на все времена нельзя относить сего пророчества, потому что далее говорится, что Бог над сокрушенными и восстановленными воцарится вовеки, и притом на горе *Сион* (IV, 7), а Иудейское царство давно разрушено и иудеи снова рассеяны по всему миру. Восстановление Иудейской церкви после плена могло служить прообразованием восстановления вселенской Христовой церкви, а на иудейском народе пророчество это исполнилось только частью. Так и разумеет св. Ефрем Сирин: «*Соберу отриновенных,* т. е. иудеев, находящихся в Вавилоне, — поясняет сей отец, — которых изгнал Я из земли их. *И рассеянных прииму,* т. е. иудеев, рассеянных по всем четырем странам света. Но, объясняя пророчество это самым исполнением оного, мы должны сказать, что на народе иудейском оно исполнилось только отчасти и не все иудеи получили исполнение сего обетования. Вполне же совершилось сие пророчество в смысле таинственном на народах языческих, которые далеки были от Бога и пребывали в рассеянии, различаясь между собою служениями богам, но которых Евангелие Христово собрало в единую церковь поклоняющихся Богу духом и истиною». Блаж. Феодорит приведенное пророчество относит исключительно к церкви Христовой и под сокрушенною, или отринутою, разумеет «душу, служащую (христианскому) благочестию».

Ст. 8. *И ты, столпе паствы мгляный, дщи Сионя, к тебе приидет и внидет власть первая, царство из Вавилона дщере Иерусалимли.* С евр.: «И ты, башня стада, холм дщери Сиона! Дойдет до тебя, возвратится дщери Иерусалима держава первая».

От различного чтения некоторых еврейских слов сего стиха произошли и различные толкования. Слов *из Вавилона* нет ни в еврейском, ни в латинском текстах. Вместо слов *паствы*[61] *мгляный*[62] в еврейском — эдер (башня, возвышенность). Западные толковники видят здесь не обличение, а, напротив, радостное обетование о восстановлении прежней власти иудеев по возвращении их из плена Вавилонского, разумея под башнею Эдер самый Иерусалим. Т. е. настанет время, когда и ты, Иерусалим, дщерь

---

[61] ***Паствы** (с. 49) — стадо в еврейск. **эдер** тоже значит — стадо grex. Но толковники разумеют башню **Эдер**, которая была близ Вифлеема; другие под **башнею стада** (т. е. еврейского народа) разумеют Иерусалим. Блаж. Феодор.*

[62] ***Мгляный** (с. 50) — иссушенный, изнуренный зноем, также nebulosus, темный, мрачный. В евр. **офел** (чрез аин) clivus, холм, возвышенность. LXX читали· **афел** (чрез алеф) caligo, мрак, и перевели — мрачный. Так читали св. Ефр. Сир., бл. Феодор. Может быть, ошибка не в греческом, а в еврейском тексте, где переписчики изменили первую букву слова. Св. Ефр. Сир. под мгляным столпом разумеет «нечестивого царя Седекию, потому что Израиль находился под его сенію»*

Сионя, получишь прежнее владычество. Но прибавление слов *из Вавилона* дает другой, противоположный смысл: т. е. настанет время, когда к тебе, мрачный столп стада, к тебе, дщерь Сиона, Иерусалим, приидет власть первая[63], или прежде всего власть из Вавилона. По блаж. Феодориту, Иерусалим называется здесь мрачным (*мгляным*) столпом[64] за свое нечестие, Вавилонская власть названа *первою*, «так как Навуходоносор вскоре, по восшествии своем на царство, вступил в поход», т. е. против иудеев. Это последнее толкование более вяжется с последующими словами, где говорится о страданиях в плену Вавилонском.

Ст. 9. ***И ныне вскую познала еси зло; не бе ли тебе царя; или совет твой погибе, яко обыдоша тя болезни, аки раждающия.*** С евр: «Отчего ты теперь стенаешь? Царя нет у тебя? Советника у тебя не стало? Ибо схватили тебя муки, как родильницу».

Св. Михей представляет плен Вавилонский уже наступившим и обращается со словами

---

[63] ***Первая** — в евр. **риошана** значит и первый, и прежде — prior, prius*

[64] ***Башня стада.** Это выражение взято от обычая устраивать башни на пастбищах, на границах, дабы лучше наблюдать с них за стадом и врагами и скорее предотвращать опасность Иерусалим был сторожевою башнею еврейского народа, сего стада Божия.*

своими к иудеям, давая разуметь, как тяжело будет время сего плена, и вместе возбуждая сознание виновности пред Богом. *Вскую*[65], т. е. почему, говорит пророк, ты теперь терпишь зло — бедствия от врагов? Разве не было у тебя царя, который бы защитил тебя от неприятеля? Ужели погиб твой совет? Ужели не стало умных советников, которые бы спасли от беды? Отчего же постигли тебя такие же мучения, какие бывают у родильницы? Сими вопросами св. пророк, возбуждая в иудеях сознание виновности их пред Богом, дает вместе с сим разуметь, что еврейскому народу все дано было Богом — и цари, и советники, и храброе воинство, а что всего важнее, покровительство Божие, чтобы он жил благополучно, не страшась врагов. Но неблагодарные иудеи пренебрегали щедротами Божиими, соделались нечестивыми, и вот их озлобляет враг. Все это и подобное сему должно было прийти на память иудеям после приведенных вопросов пророка.

Ст. 10. *Болезнуй и мужайся и приближайся, дщи Сионя, яко раждающая: зане ныне изыдеши из града и вселишися на поли и дойдеши Вавилона: оттуду изъимет тя и оттуду избавит тя Господь Бог твой от руки враг твоих.* С евр: «Страдай и мучайся, дочь Сиона, как родильница: ибо ты

---

[65] *Вскую (с. 51) — зачем, как и т. п*

ныне выйдешь из града, и будешь жить на поле, и дойдешь до Вавилона. Там будешь избавлена, там искупит тебя Иегова из руки врагов твоих».

Пророк продолжает свою речь о плене, предсказывая его мучения. Так, говорит он, вас, иудеев, постигнут жестокие мучения, какие бывают у родильницы. Страдай, страдай, дочь Сиона, крепись (*мужайся*)[66], собирайся с силами; тебе предстоят мучения жестокие, заранее готовься (*приближайся*)[67] к сим страданиям, как готовится имеющая родить, страшись, терзайся представлением грядущих мучений плена; ибо ты теперь (т. е. после нашествия халдеев) поневоле выйдешь из города, как пленница, будешь вместо города и великолепных жилищ своих обитать на полях и таким образом, в нищете, позоре и мучениях, дойдешь до самого Вавилона, и там, в этой овчарне, будешь заключена под строгим присмотром (2, 12), доколе Сам Господь не помилует тебя, а Он, как обещал, помилует, возьмет из Вавилона, избавит тебя из рук врагов твоих. Таким образом в сем стихе св. пророк предвозвестил и плен Вавилонский, и возвращение из сего плена (блаж. Феодорит). Св. же Ефрем

---

[66] *Мужайся (с. 52) — крепись, приучайся к терпению*

[67] ***Приближайся*** *Сего слова нет ни в еврейском тексте, ни в Вульгате, где только dole, satade — страдай, терпи нужду.*

Сирин разумеет здесь освобождение из духовного плена Вождем, Который *пленил плен, и возшел* на высоту (Пс. 67, 19).

Ст. 11. *И ныне собрашася на тя языцы мнози глаголющии: порадуемся: и воззрят на Сион очи наши.* С евр: «И вот уже собрались против тебя народы великие, которые говорят: да будет осквернена! Посмотрит на Сион глаз наш!»

Пророк предсказывает теперь, что будет с иудеями по возвращении их из плена. Тогда, говорит он, соберутся на вас многие враждебные языцы. По мнению св. Ефрема, здесь разумеется множество народа из дома Гогова, по блаж. Феодориту — «скифские народы, которые ополчались на иудеев по возвращении их из плена» (Сн. Иез. 38, 3. Ап. 20, 7). Действительно, на иудеев по возвращении их из плена нападали многие окрестные соседственные народы, которые и прежде к ним были враждебны, — аммонитяне, моавитяне, идумеи, филистимляне, тиряне, сидоняне и другие. Очень может быть, что в числе этих народов были и скифы[68]. О нашествии наро-

---

[68] *Конец Вавил. плена полагают ок. 537—535 г. до Р. Х. В это время известны вторжения скифов в Азию. По свидетельству Геродота, скифы, после поражения ими мидийского царя Киаксара (ок. 600 г.), осаждавшего Ниневию, владели Азиею 28 лет, приходили в Сирийскую Палестину, ограбили Аскалон в Финикии. Надобно полагать, что не все скифы оставили Палестину, неко-*

дов на Иудею и их поражении по возвращении евреев из плена говорили и другие св. пророки (Иоил III, 12. Ам 1, 1—15. 2, 1—3. Иез. 28, 14—18. 39, 2. 4. Иер. III, 10). Враждебные народы, говорит св. Михей, осадивши Иерусалим, будут говорить: порадуемся, т. е. несчастью иудеев, будем со злорадством издеваться над их бедствием, да увидят очи наши падение, опустошение Иерусалима. Св. Ефрем Сирин, ближе к еврейскому тексту, читал: «*да будет осквернен*[69] *Сион,* и воззрят на него очи, т. е. осквернена будет святыня Сионова».

Ст. 12. *Сии же не разумеша помышления Господня и не домыслишася совета Его, яко собра их аки снопы гуменныя.* С евр: «Но они не знают мыслей Иеговы и не разумеют совета Его: Он собрал их, как снопы на гумно».

В утешение иудеям пророк предсказывает будущую судьбу этих врагов, осаждавших Иерусалим и в другие времена враждовавших против народа Божия. Св. Михей как бы так говорит иудеям: испытание после

торые ок. 127 г. до Р. Х. основали Индоскифское государство, но другие остались и построили город ***Скифополь*** *на границе Галилеи и Самарии.*

[69] *Осквернен. Это значит здесь евр. слово:* ***техенаф*** *— от ханаф, profanari, contaminari и т. п.*

плена предстоит вам немалое, враги нападут на вас во множестве, будут радоваться вашему бедствию. Но не смущайтесь. Эти враги сами не знают, что они делают, они мечтают, что сам Бог послал их истребить вас; но ошибаются, думая таким образом, они не поняли Божия намерения, не уразумели Его определения. Так, Бог пошлет врагов к стенам Иерусалима, но не для того, чтобы вас погубить, а для того, чтобы наказать их самих за озлобления, какие вам делали они в разные времена. Как бьют и топчут снопы на гумне, так и вы, иудеи, будете бить и попирать своих врагов.

Ст. 13. *Востани и измлати их, дщи Сионя, яко роги твоя положу железны и пазнокти твоя положу медяны: и истончиши люди многи, и возложиши Господеви множество их и крепость их Господеви всея земли.* С евр: «Встань, молоти, дочь Сиона: ибо Я делаю роги твои железными, и копыта твои делаю медными; и сотрешь народы многие; и Я обрек Иегове богатство их, и силу их Господу всей земли».

Св. пророк представляет будущих врагов еврейского народа как бы уже вторгнувшимися в Палестину и, возбуждая мужество в евреях, вместе дает им разуметь, что если они и победят врагов, то не своею силою, а силою Божиею, ибо соделаются сильными, как сильны и непобедимы некоторые из животных, у кото-

рых рога и копыта (*пазнокти*)[70] составляют сильнейшее оружие против неприятеля (напр. васанские волы, дикие буйволы и друг.). Бог обещает эти рога сделать железными, а копыта — медными, т. е. еще более сильными и страшными. Такою силою (говорит Господь иудеям, жителям Иерусалима — этой дщери Сионовой) вооружу вас противу врагов ваших. Итак, идите смело на сих врагов, молотите их, как молотят снопы на гумне, и вы победите, сокрушите (*истончиши*)[71] много враждебных вам народов — аммонитян, моавитян, идумеев, сириян и другие народы — во времена Маккавеев. *И возложиши*[72] *Господеви множество*[73] *их и крепость*[74] *их Господеви всея земли;* т. е., победив враждебные народы, взяв имение и богатство их, принесете оные, как дар, в жертву Господу, употребив на нужды храма и богослужения; по

---

[70] ***Пазнокти*** *(с. 55) — копыта.*

[71] ***Истончиши*** *(с. 55) — собственно расплавишь, отселе· изнуришь, победишь.*

[72] ***Возложиши*** *(с. 56) — возложишь что-либо на алтарь, принесешь жертву.*

[73] ***Множество*** *(с. 56) — множество чего-либо, напр., имения; в друг. изд. LXX (с. 56) прибыль, корысть; Вульг. rapinam, добычу; св. Ефр. Сир. — достояние. Феодор. τιμηρα, дары.*

[74] ***Крепость*** *(с. 56) — силу, богатство. То же здесь значит и еврейское слово* ***хил*** *— opulentia.*

св. Ефрему: «Господу всей земли принесешь десятину из имений и богатства народов».

Глава 5

Ст. 1. *Ныне оградится дщи Ефремова ограждением, рать учини на вы, жезлом поразят о челюсть племен Израилевых.* С евр: «Теперь, дщерь ополчения, ополчайся. Обложили нас осадными укреплениями; жезлом бьют в лице судию Израилева».

Св. Михей продолжает речь свою о вторжении врагов в Палестину. Слово *ныне* означает не время настоящее, а последовательность событий в будущем. Т. е. прежде победы над врагами будет еще время, когда *дочь Ефремова*[75] сама будет окружена врагами, как бы стеною — *оградится*[76] *ограждением* — будет в осаде; тогда враги *учинят на вас рать*[77], т. е. откроют против вас войну, и поразят вас сильно и с великим бесчестием, как бы ударят жезлом по челюстям

---

*[75] **Ефремова.** Это слово находится только в римск. изд. LXX, в прочих его нет; ни в еврейском, ни в латинском текстах. Вместо сего слова в еврейском: gedud, разбойник, воин, толпа.*

*[76] **Оградится** (с. 57) — закроется, запрется т. е. врагами; в Вульг. nuns vastaberis, filia latronis — ты будешь опустошена, дочь разбойника.*

*[77] **Рать** (с. 57) — стычка, свалка, оковы и т. п.*

все племена[78] Израилевы, всех вас, сыны Израиля, или (по евр. тексту) жезлом будут бить владыку Израилева. Какие враги здесь разумеются и к какому времени относить сказанное? На основании следующих стихов, 5-го и 6-го, можно думать, что пророк говорит об ассириянах, которые с царем своим Салманассаром (или Саргоном) вторглись в царство Израильское, три года держали Самарию в осаде, всячески позорили *дочь Ефремову*, т. е. все царство Израильское, отделившееся от Иудейского по козням Ефремова колена, опозорили, как бы по челюстям били, и владыку Израилева — последнего израильского царя Осию, которого ассирийский царь «заключил даже в дом темничный» (4 Цар. XVII, 4—6)[79].

Ст. 2. *И ты, Вифлееме, доме Ефрафов, еда мал еси, еже быти в тысящах Иудиных; из тебе бо Мне изыдет Старейшина, еже быти в князя во Израили, исходи же Его из начала от дней века.* С евр: «Вифлеем Ефрафа! Ты мал, чтоб быть в ря-

---

*[78] **Племена** (с. 57) — в евр: шефет, judex — судия, владыка; Вульг: judicis; у св. Ефр: пастыря. LXX читали: **шевет**, tribus, племя.*

[79] Другие, следуя еврейск. тексту, относят приведенное пророчество ко временам Сеннахирима, который осаждал Иерусалим и позорил чрез Рапсака иудейского царя Езекию; или относят ко временам осады и разрушения Иерусалима Навуходоносором, который мучил и взял в плен иудейск. царя Седекию, коего разумеет и св. Ефрем Сирин.

ду с тысячами Иудиными, но из тебя произойдет у Меня долженствующий быть Владыкою Израиля; исходища же Его начало, дни вечности».

Так, говорит св. Михей, действительно вас ожидают в будущем сильные испытания, многие народы будут притеснять вас, но не бойтесь и не смущайтесь: помощь будет дана вам свыше, Спаситель не умедлит явиться к вам; Он избавит вас от врагов ваших, Он даст вам мир и успокоение (IV, 3—7). Здесь Дух Божий озаряет душу пророка новым светом и открывает ему, какого Избавителя и отколе должны ожидать себе иудеи, или, лучше сказать, все люди. Дух Божий открывает пророку, что сей Спаситель им явится из Вифлеема; потому св. Михей с радостным удивлением созерцает здесь будущую славу сего города, по внешнему своему виду ничем особенно не отличавшегося от других иудейских городов, из коих многие были гораздо славнее, богаче и многолюднее Вифлеема. *Вифлеем* (значит «дом хлеба»)[80] был небольшой городок в восьми верстах от Иерусалима, и потому у св. Михея называется *весьма малым*[81], т. е. по числу домов и жителей,

---

[80] *Вифлеем, в евр. Бет-Лехем — дом хлеба, ныне Бейт-эль-Гам на высоте 2538 париж. футов над уровнем Средиземного моря, стоит на двух холмах.*

[81] *Мал (с. 58) — весьма мал, то же в евр. **цаир** — minimus, в Вульг: parvulus. Вифлеем и теперь небольшое селение с 3000 жителей.*

но он был ничем не менее главных городов, или *воеводств*[82], иудейских по своему высокому значению, по месту рождения во плоти великого Вождя и Пастыря — Спасителя мира (Мф. 2, 6); издревле назывался Вифлеем еще *Ефрафою*[83], т. е. плодородным. «Рахиль умерла, — говорится в Книге Бытия, — и погребена на дороге к Ефрафе, которая есть Вифлеем» (XXXV, 19), назывался еще *домом Давидовым* (Лк. 2, 4), потому что в нем родился и помазан на царство царь Давид[84] (1 Цар. XVI, 1—13) и здесь жили предки Давида (Руф. 1, 2); *Иудейским* в отличие от другого Вифлеема в Галилее, в колене Завулоновом (1 Нав. XIX, 15). *Из те-*

---

[82]*Воеводств (с.59) (во* ***владыках*** *Мф. 2, 6), т. е. в городах, где есть власти — вожди, начальники. У св. Михея: мал в тысящах (с. 59), т. е. во множестве. То же значит здесь и еврейск. слово* ***елеф,*** *а если читать* ***алуф,*** *то значит: dux, вождь, владыка.*

[83] ***Ефрафа*** *(в еврейск.* ***Ефрата*** *от* ***пери,*** *плод — пара или* ***фара*** *fructuosus, плодородный) — плодоносный. Так назывался Вифлеем — ab eximia fertilitate — по отличному плодородию, говорят Шток. и Гезен. Быт. 35, 19. 48, 7. Теперь Ефрафою называется селение, прилежащее Вифлеему. См. путеш. по св. местам г. Муравьева. Доме Ефрафов. Слова* ***дом*** *нет ни в еврейском, ни в Вульгате. Вифлеем в древности населен был потомством Салмона, теперь живут в нем греки, арабы и армяне.*

[84] *Г. Муравьев передает палестинское предание, что на том месте, где родился Спаситель, был дом Иессея, отца Давидова, и что Давид в нем родился.*

бе бо Мне изыдет Старейшина[85]. «Здесь, — поясняет св. Ефр. Сирин, — говорится о плотском рождении Бога Слова от Девы в Вифлееме Евфрафовом. Не сказал пророк просто: Он из тебя; но говорит: *из тебя изыдет*, т. е. изыдет из тебя во плоти, а то естество, по которому Он вечен и есть Бог изначала, не у тебя заимствовал, *когда изшел из тебя*, потому что в естестве том исходит Он от вечности». Что здесь действительно говорится о плотском рождении Сына Божия, Богочеловека, Спасителя мира, Господа Иисуса Христа, это яснейшим образом подтверждает св. евангелист Матфей (2, 1—6). *Еже быти в Князя*[86] во Израиле. Старейшина для того родится в Вифлееме, говорит пророк, чтобы быть князем во Израиле, т. е. чтобы быть царем не плотского только, но и духовного Израиля, т. е. всех верующих, быть царем, началовождем и главою церкви Божией (сн. Ис. IX, 6. 7. Лк. 1, 32. 33. Мф. II , 2. XXI, 5. 9. Еф. 1, 10. Пс. 2, 6). Чтобы не подумали, что здесь говорится о царе обык-

---

[85] ***Старейшина.*** *Сего слова нет ни в еврейском, ни у LXX рим. изд., и ни в Вульгате; но есть у Евангелиста Матфея 2, 6. (с. 60) — Вождь.*

[86] ***В Князя*** *(с. 60) — начальник, повелитель, вождь, в еврейск.* ***мошел****, Dominator — Властитель.*

новенном, пророк прибавляет: *исходи*[87] *же Его (князя) из начала*[88] *от дней века*[89]. Вот какой князь или царь имеет родиться в Вифлееме! Происхождение Его от вечности — Он вечный царь! «Пророк указует сими словами, — говорит св. Златоуст, — на божество Владыки, имеющего родиться в Вифлееме, хотя Он родился по плоти во времени, но по божеству Своему Он вечен». Из всего этого следует, что пророк говорит здесь о вечном Царе — о Спасителе мира, Который от вечности родился от Отца, есть Вождь, избавляющий от всех врагов видимых и невидимых, а не о Зоровавеле, как думают иудеи и думали некоторые из западных толковников[90].

Ст. 3. *Сего ради даст я, до времене раждающия породит, и прочии от братии их обратятся*

---

[87] *Исходи (с. 60) — выход, исход.*

[88] ***Из начала**, в евр: **микедем** — aeternitas, antiquitas — от вечности. См. Пс. 55, 20. Втор. 33, 27. Авв. 1, 12.*

[89] ***Века** (с. 61); Евр. **олам** означает век и вечное продолжение, durationem aetarnam, когда говорится о Боге. См. Пс. 90, 2. 93, 25. Быт. 21, 33.*

[90] *Напр. Гроций. Зоровавель хотя и происходил из царского рода Давидова, но родился в Вавилоне, потому и назван **Зоровавель**, что значит семя Вавилона (от **зеруая** — семя и **Вавель** — Вавилон), т. е. рожден в Вавилоне, и к нему нейдут слова: **исходи Его из начала от дней века**. Сами же древние иудеи понимали слова св. Михея о Мессии. Мф. 2, 4—6. Бл. Феодор.*

к сыном Израилевым. С евр: «Посему Он предаст их до того времени, как родит имеющая родить, и прочие братья Его возвратятся к сынам Израиля».

В предыдущей главе св. Михей говорил, что иудеи и израильтяне сильно прогневали Господа своим нечестием, а потому будут наказаны Богом пленом, бедствиями. Но настанет время, когда они будут избавлены. В настоящей главе раскрывается та же мысль. Потому слова *сего ради даст, или предаст, их* — евреев, имеют связь с 1-м стихом сей главы. Т. е. по тому самому, что евреи оскорбили Бога своими грехами, Он предаст их врагам — ассириянам, халдеям и другим, которые, по возвращении из плена, озлобляли народ еврейский, предаст сим врагам до того времени, пока родит имеющая родит. «Бог продолжит исполнение Своих определений (о спасении Израиля) до того времени, пока родит Дева», — поясняет св. Ефрем Сирин, или, по блаж. Феодориту, пока не родит Церковь, о которой говорит св. пр. Исаия, что, будучи прежде неплодною, породит более чад, нежели та, которая имела мужа (54, 1), т. е. доколе не породит Церковь из язычников многих чад в купели крещения. Ясно, что здесь пророк говорит не об одном избавлении евреев из плена Вавилонского, но главным образом о духовном плене, под избавителем разумеет не человека, а Богочеловека

— вечного Вождя из Вифлеема, и далее говорит о славе и мире не одной Иудеи, но всего мира. Событие освобождения евреев из плена служило некоторым прообразованием другого важнейшего плена и более славного освобождения — человеческих душ от сильнейших врагов духовных, а для св. пр. Михея служило, так сказать, канвою, на которой он изобразил это великое событие в церкви Христовой. В этом смысле посему должно понимать и следующие слова: *и прочии от братии их*[91] *обратятся к сынам Израилевым*. Т. е. и прочие из евреев, оставшиеся еще в рассеянии, присоединятся к сынам Израиля. Действительно, после плена присоединились и рассеянные за Ефратом сыны Израиля — израильтяне и иудеи составили одно общество, одно царство. Но это событие имело и духовное значение, прообразовало соединение братий по природе, иудеев и язычников, в церкви Христовой, под единою главою Христом Спасителем.

Ст. 4. *И станет, и узрит, и упасет паству Свою крепостью Господь, и в славе имене Господа Бога своего пребудут: зане ныне возвеличится*

---

[91] *Их. В Вульгате, у Кастел., у западных толковников, также у св. Ефр. Сир. Его. Т. е. братия Спасителя Христа — Его св. ученики, апостолы обратятся с проповедью своею и к прочим братиям из евреев. Так многие из запад. толковников, св. Ефр. Сир. и бл. Феод.*

даже до конец земли. С евр: «Он станет, и будет пасти в могуществе Иеговы, в величестве имени Иеговы, Бога Своего, а они будут сидеть спокойно, ибо Он будет ныне велик до пределов земли».

Т. е. когда будет основана церковь Христова, иудеи и язычники, как овцы, будут введены в овчий двор Христов, тогда Сам Спаситель, Господь как Пастырь добрый упасет Свое стадо, Сам будет наблюдать *(узрит)*[92] и промышлять о сем стаде с такою силою, что никто ни одной овцы не исхитит из рук Его. Тогда верующие в Господа Иисуса Христа пребудут в славе имени Его, будут славны и знамениты Господом, который в них и чрез них будет являть миру Свою славу. Тогда всюду будет почитаться имя христиан, потому что имя Божие возвеличится даже до конец земли, т. е. после того, как во всю землю изыдет вещание св. апостолов и во все концы земли — глаголы св. благовестников, «тогда языческие народы от идолослужения обратятся к прославлению и славословию Господа Бога Своего» (св. Ефрем Сирин).

---

[92] *Узрит. Сего слова нет ни в еврейском, ни в Вульгате. Толковники полагают, что LXX в еврейск. вераа (чрез аин, от раа, pavit, упас) читали вераа (чрез алеф) — узрит. Но вероятнее это слово прибавлено, ибо слово* ***упасет*** *есть у LXX.*

Ст. 5, 6. *И будет сей мир, егда Ассур приидет на землю вашу, и егда взыдет на страну вашу, и восстанут нань седмь пастырей, и осмь язв человеческих (ст. 6). И упасут Ассура оружием и землю Невродову копиями ея, и избавит от Ассура, егда приидет на землю вашу и егда вступит на пределы вашя.* С евр: «И Сей будет мир. Если Ассур придет в землю нашу и если ступит в чертоги наши, то мы выставим против него семь пастырей и восемь помазанников народа (ст. 6). И пойдут они пасти землю Ассура мечем, и землю Немврода в самых вратах ее. Так, Он защитит от Ассура, когда сей придет в землю нашу и когда вступит в предел наш».

Св. Михей продолжает свою речь о мире и, под покровом исторических событий, дает разуметь события в Царстве Христовом, о мире всего мира. Как бы так говорит св. пророк: не смущайтесь, если и нападут враги, — будет мир, ибо Старейшина, имеющий родиться в Вифлееме, воздвигнет многих и сильных победителей, покорит чрез них врагов ваших и водворит мир, «мир между горними и дольними», прибавляет св. Ефр. Сирин. Верность сего обетования пророк подтверждает будущими событиями, тем, что имеет случиться с их злейшими врагами — ассириянами и халдеями, этими обитателями земли Немвродовой. Положим, говорит пророк, Ассур действитель-

но неприятельски *приидет на землю вашу*, вторгнется в домы и крепости ваши[93], но после сего нашествия у вас будет мир, потому что по воле и действию Вождя небесного восстанут на Ассура семь пастырей и восемь князей *(язв человеческих)*[94], которые победят Ассура и будут пасти его оружием под крепкою властью, как победители, а потому сыны Израиля уже не будут бояться врага своего, он будет укрощен, в Иудее будет мир. Когда же Ассур был укрощен? Блаж. Феодорит, св. Ефрем и западные толковники почти единогласно отвечают, что здесь у св. пророка разумеется чудесное поражение Сеннахиримова войска чрез Ангела под стенами Иерусалима при иудейском царе Езекии (4 Цар. XVIII, 13. XIX, 35). После сего события до нашествия египетского царя Нехао (715—610) Иудея наслаждалась миром. Кто же семь пастырей и восемь князей, которые *упасут оружием Ассура?* По общему мнению за-

---

[93] ***В крепости.*** *Так, в еврейском* ***армон*** *значит дворец, крепость, у LXX (с. 65) — в страну.*

[94] ***Язвы*** *(с. 65) — укушение, рана, в евр* ***несихим*** *pvincipes, reges, как помазанные на служение, ибо корень* ***насах*** *значит fudit, tinxit — излил, помазал. LXX производили от другого слова (не чрез букву самех, а чрез шин)* ***нашах,*** *momordit — угрызнул, укусил; но в других местах это же слово* ***несихим*** *LXX переводили словом (с. 65) начальники и т п. I Нав XIII, 21 Иез XXXII, 30 Пс. 82, 12. — В Вульг primates homines Симмах (с. 65) Феодотион principes.*

падных и других толковников, здесь числа 7 и 8 берутся за неопределенное число — в значении множества, потому что выражаться так свойственно свящ. писателям[95]. Блаж. Феодорит под *осьмью язвами* (князьями) разумеет вообще «вражеские нападения на Ассура». Ассирияне в древности были воинственным народом и постоянно воевали с другими народами, а потому, естественно, нажили очень много врагов себе. Древнеассирийское царство пало от вавилонян при царе последних Набополассаре (или Навуходоносоре 1-м) и от мидян при царе их Киаксаре (ок. 600—610). Вот и явились пастыри и князья — правители из Вавилонии и Мидии, которые *пасли ассириян оружием,* т. е. по-военному, деспотически, как это было в обычае у победителей на Востоке. Св. пр. Михей присовокупляет далее, что пастыри будут пасти землю Немвродову копиями ее. Немврод, сын Хуса и внук Хама, *исполин ловец пред Господем* (Быт. X, 9), *«он начал быть силен на земле»* (ст. 8), т. е. первый начал воевать с другими, и бысть *начало царства его в Вавилоне* (ст. 10), в Сеннааре, на том месте, где построена была Вавилонская башня. Отселе *страна Невродова* есть Вавилония. Много зла наделали евреям вавилоняне, могли бы и более сделать,

---

[95] *Руф. 4, 6. 1 Цар. 2, 5. Еккл. 11, 2 и др. Под Амоса 1, 6.*

если бы Сам Господь Бог не сжалился над Своим народом и не послал других пастырей укротить вавилонян. Такими пастырями-укротителями были мидяне при царе Дарии и персы при царях их Кире и Камбизе, которые уничтожили самостоятельность царства Вавилонского (ок. 539 до Р. Х.) и пасли Вавилон *копиями ея*, или, как в еврейском тексте, пасли (Вавилонию) в самых вратах ее, т. е. судили и рядили в земле Немвродовой, распоряжались ею как им было угодно, по-восточному пользуясь для этого ее же силами и средствами. Ассирия и Вавилония составили одну Персидскую сатрапию. После сего, поневоле присмирев, вавилоняне дали покой Иудее. Слова в еврейском тексте *мы выставим,* сказанные как бы от лица самих евреев, не то значат, что евреи сами из среды своей выставят пастырей-победителей, которые, победив ассириян и вавилонян, доставят мир Иудее, но то, что они умолят Господа Бога послать кого Ему угодно укротить сии враждебные иудеям народы. Справедливо замечает здесь блаж. Феодорит, что «эти события были залогом того, что будет впоследствии» — в царстве Христовом новозаветном. Как сказанное св. пророками Осиею (XIV, 5—8), Иоилем (2, 18—27. III, 17—21), Амосом (IX, 11—15) и Исаиею (X, 21) о мирном и счастливом состоянии иудеев после Вавилонского плена явно относятся к христиан-

ским временам, так к этим же временам должно относить приведенное пророчество св. Михея, иначе останется необъяснимым сказанное в следующих стихах. Св. Михей разумеет здесь пастырей св. церкви Христовой — св. апостолов, благовестников, учителей и другие освященные лица, чрез которых Сам Пастыреначальник умиротворяет народы, водворяет в Своей церкви тихое и безмолвное житие и подает силы побеждать Ассура и Немврода, сиречь диавола и врагов духовных[96].

7, 8, 9. *И будет останок Иаковль в языцех среде людей многих, аки роса от Господа падающая и яко агнцы на злаце, яко да не соберется ни един, ниже постоит в сынех человеческих (ст. 8). И будет останок Иаковль в языцех среде людей многих, аки лев в скотех в дубраве и яко львичищ в стадех овчих, якоже егда пройдет, и отлучив восхитит, и не будет изимающаго (ст. 9). Вознесется рука твоя на оскорбляющыя тя, и вси врази твои потребятся.* С евр.: «и будет остаток Иакова среди народов многих, как роса от Иеговы, как дождевые капли на траве, которая не ждет человека и не чает *ничего от* сынов человеческих (ст. 8). И будет остаток Иакова среди племен, среди народов многих, как лев сре-

---

[96] *Так и подобным образом понимают это место блаж. Иерон. и некоторые из западных толковников.*

ди зверей в лесу, как скимен в стадех овец, который, когда пойдет, попирает и терзает, и нет избавляющего (ст. 9). Поднимется рука твоя на врагов твоих, и все неприятели твои будут истреблены».

И будут — когда? Некоторые толковники разумеют времена Маккавеев. Тогда иудеи получили помощь от Бога, который даровал им таких героев, каковы были Маккавеи — славный Иуда, Иоанафан, Симон, Иоанн Гиркан, особенно Иуда. Тогда Маккавеи были как бы росою, падающею от Господа, как бы дождевыми каплями (по LXX, *агнцы на злаце)*[97], которые не требуют помощи человеческой. Тогда же знаменитый герой Иуда *уподобился льву в делах своих, и яко скимен рыкающь в ловитве* (Мак. III, 4). Но, собственно говоря, Маккавеи и иудеи не были в это время росою, освежающею и оживляющею души и сердца людей, ибо время было смутное, тяжелое, исполненное многих тревог, не были *как агнцы на злаце*. Маккавеи побеждали не многих, а у св. Михея говорится, что *все врази потребятся;* не об одном победителе здесь говорится, а о всем остатке Иакова, все оставшиеся иудеи будут *яко лев среди людей многих*. Кто же эти ос-

---

[97] *Яко агнцы (с. 68) в еврейск.* ***ревивим,*** *guttae imbris — капли дождя, в Вульг: stillae — капли, в Библ. Кастел: imber.*

тавшиеся, как не те, о которых св. апостол сказал, что если бы сыны Израиля размножились, как песок морский, то и тогда только *остаток спасется* (Рим. IX, 27)? Эти оставшиеся суть те же св. благовестники, учители[98], просвещенные Евангельскою проповедью, ученики, наделенные необычайными дарами Св. Духа. Они были благотворны, как роса, сильны, как львы. По всем концам мира они проповедовали с силою, для всех поразительною: «показывая в себе львиную отважность, с великим дерзновением поборают защитников лжи словом истины» (блаж. Феодорит. Сн. Деян. 8, 1. 20. 13, 3). Вся вселенная пала к подножию креста Христова по одному слову этих львов и скимнов: враги побеждены, злейшие мучители, как Нерон, Диоклетиан и подобные им, поражены судом Божиим, лжефилософы, еретики замолкли, капища разрушены, идолы ниспровержены, все царства преобразованы по учению Царя царей. Какая сила!

Ст. 10, 11. *И будет в той день, глаголет Господь, потреблю кони твоя из среды твоея и погублю колесницы твоя (ст. 11). И потреблю грады земли твоея и развергу вся твердыни твоя.* С евр: «И будет в тот день, говорит Иегова, ис-

---

[98] *Так бл. Феодор. Иерон. у Корн. а Lap: Apostoli et similes credentes Christo erunt quasi imber et ros optatissimus и проч.*

треблю коней твоих у тебя, и разобью колесницы твои (ст. 11); истреблю города в земле твоей и разрушу все крепости твои».

Св. пророк говорит в этом и следующих стихах не о разрушении неприятельских, например ассирийских, вооружений, как думает св. Ефрем Сирин, а продолжает говорить о будущем мирном состоянии верующих в церкви Христовой, тех чад Ее, которые, уверовав, возлюбят мир, тишину, взаимное согласие и потому не будут нуждаться ни в воинских оружиях, ни в крепостях, о чем говорил пророк и выше (IV, 3). Так понимают блаж. Феодорит, Иероним и некоторые из западных толковников. Т. е. наступит время, когда Я, просветив и соделав вас людьми миролюбивыми, расположу уничтожить ваши конницы и бранные колесницы, расположу срыть ваши укрепленные *грады*[99] и ваши крепости *(твердыни)*[100] (Под. Ис. 46, 1. Иер. 50, 2. 51, 41. и др).

Ст. 12. 13. ***И отвергу волхвования твоя от руки твоею, и волхвующии не будут в тебе (ст. 13). И потреблю изваянная твоя и кумиры твоя из среды тебе, и посем да не поклонишися делом***

---

[99] *Грады (с. 50); в евр. ир (чрез аин) urbs, город; Вульг. civitates; толковники разумеют грады укрепленные.*

[100] *Твердыни (с. 70) — места укрепленные.*

рук твоих. С евр: «И исторгну волхвования из руки твоей, и гадателей не будет у тебя (ст. 13); и истреблю истуканы твои и столпы твои у тебя, и не будешь уже кланяться делу рук твоих».

Евреи еще в Вавилонском плену получили отвращение от идолослужения и языческих суеверий. Но пророк говорит не столько о времени, последовавшем после плена, сколько о временах христианских, ибо о них говорилось выше. По обращении в святую веру сынов нового, облагодатствованного Израиля верующие во Христа Спасителя оставят все языческие суеверия, отвергнут всякие *волхвования*[101] — обманы и колдовские средства; *волхвующих*[102] не будет у них, некому будет гадать и давать ответы в сомнительных случаях, не будет у них ни *изваяний*[103] — резных изображений; ни *кумиров*[104] — статуй или столпов, какие ставились в честь

---

*[101] **Волхвования** (с. 71) — колдовство, отрава и т. п., в еврейск. **кашафим**, praestigiae, обольщения; в Вульг: maleficia — дурные дела, колдовство и т. п.*

*[102] **Волхвующии** (с. 71) — собственно дающие ответы в сомнительных случаях; в евр. **меоним**. Это слово переводят: обманщики, наблюдатели (от **аин** — глаз), т. е. гадатели по приметам, переменам, явлениям времени, погоды и т. п. LXX производили от **ана** — отвечал.*

*[103] **Изваянная** (с. 71) — резный.*

*[104] **Кумиров** (с. 71) — столп, памятник. Так и в еврейском.*

идолов и в память каких-нибудь событий из языческой мифологии. Отселе, говорит Господь, ты не будешь уже поклоняться делу рук своих — идольским изображениям, сделанным человеческими руками. Все это, повторим, хотя и началось в еврейском народе после плена, но вполне и совершенно исполнилось и исполняется в Церкви Христовой, где совершается поклонение Богу духом и истиною.

Ст. 14. *И посеку дубравы от среды тебе и погублю грады твоя.* С евр: «Ниспровергну статуи твои у тебя и разорю города твои».

Здесь Господь чрез пророка заканчивает предыдущую речь Свою об истреблении языческого нечестия. *И посеку дубравы*[105], т. е. Я расположу вас уничтожить рощи, посвященные языческим божествам, например Астарте, где вы совершали свое служение идолам, справляли свои празднества, предавались распутству (Сн. Исх. 34, 13. Втор, XII, 3. Ос. IV, 13. 14. 4 Цар. 23, 7. Ис. 57, 7. Иез. VI, 13); *погублю грады*[106] *твоя.* Поелику пророк выше уже гово-

---

[105] *Дубравы (с. 72) — роща, посвященная какому-нибудь божеству. Это же значит и еврейское слово здесь* ***ашерейга (от ашера*** *— lucus), так же в Вульгате и у Кастеллия — lucos.*

[106] ***Грады*** *(с. 72); в еврейск.* ***арейхе*** *от* ***ар,*** *по Гезениусу, значит stadt, город и feind, неприятель. От сего произошли различные толкования и переводы у толковников. В Вульг: civitates, у Кастеллия — urbes delebo.*

рил об истреблении или упразднении укрепленных городов (ст. 11), то здесь, нужно думать, говорит о городах, посвященных языческим божествам, которым посвящались и рощи. Т. е. городов, посвященных языческим божествам, у вас уже не будет.

Ст. 15. *И сотворю со гневом и с яростью месть языком, понеже не послушаша мене.* С евр: «И во гневе и ярости совершу мщение над народами, которые не покорятся».

Бог говорит чрез пророка, что Он накажет не только евреев, но и их развратителей — язычников, которые вводили их в идолослужение, учили всяким языческим мерзостям и, кроме сего, делали им различные озлобления. Таковы были соседственные народы, также ассирияне и вавилоняне (см. Иоил III, 1—16. Иез. XXVIII). Эти народы, кроме сего, оказали непослушание Богу, говорившему им чрез пророков. Слова *сотворю с гневом и яростью месть языком* означают страшный гнев Божий на язычников и таковое же возмездие им частью от Маккавеев, частью от других народов.

Глава 6

Ст. 1. 2. *Слышите, яже глагола Господь: востани, судися с горами, и да слышат холми глас твой (ст. 2). Слышите, горы, суд Господень, и дебри основания земли: яко суд Господень к людем*

его, и со Израилем претися имать» С евр: «Послушайте, что говорит Иегова: Встань, открой суд пред горами, и холмы да услышат глас твой (ст. 2). Выслушайте, горы, жалобу Иеговы, твердыни, основы земли, ибо у Иеговы идет тяжба с народом Своим, и с Израилем у Него».

Предсказав славную будущность нового Израиля и истребление врагов еврейского народа, св. Михей продолжает свою обличительную речь против израильтян. «Поелику разумные существа страдают неразумием, то неодушевленные вещи делаются судиями разумных» (блаж. Феодорит). Пророк обращается к горам, холмам, долинам (*дебри*)[107], к самым основаниям земли, делая их свидетелями суда Божия над неблагодарными (см. подоб. Ис. III, 13. V, 2. XLIII, 26. Иер. 2, 5). На горах, холмах и долинах явлены были разные благодеяния еврейскому народу, а между тем он обратил их в места нечестия и отвратительного идолослужения. Таким обращением к неодушевленным предметам пророк косвенно приводит сынов Израиля в стыд и раскаяние.

Ст. 3. *Людие мои, что сотворих вам; или чим оскорбих вас; или чим стужих вам; отвещайте Ми.* С евр: «Народ Мой, что Я сделал тебе? И чем Я обременил тебя? Говори Мне».

---

[107] *Дебри (с. 73) — долины, ущелия.*

Желая тронуть сердца неблагодарного народа, Бог обращается к нему со словами милосердия и любви. Надобно было иметь каменное сердце, чтобы не почувствовать от сих слов стыда и угрызений совести. Господь Бог Сам себя отдает на суд израильскому народу и спрашивает, чем Он оскорбил его, что они оставили Его и предались идолослужению. Разумеется, сыны Израиля должны были сознаться, что Бог ничем не оскорблял их, а потому справедливо потерпят гонения от ассириян и вавилонян (Ефрем Сирин).

Ст. 4. *Зане изведох вас из земли Египетския и из дому работы избавих вас, и послах пред вами Моисея и Аарона и Мариам.* С евр: «Ибо Я вывел тебя из земли Египетской, и из дома рабства освободил тебя, и послал пред тобою Моисея, Аарона и Мариам».

Изведение евреев из Египта и освобождение их из этого дома работы пред всеми другими благодеяниями Божиими отличалось величайшими чудесами, положило основание благоденствию и независимости Израиля, составляет славную эпоху в истории еврейского народа. Потому Господь и напоминает израильтянам о сем благодеянии — с целью привести неблагодарных к сознанию вины своей и к исправлению. Как Моисей и Аарон, по воле Божией, были первыми руководителями, наставниками для евреев мужского пола, так Мариам, сестра

Моисея и Аарона, была руководительницею[108] для евреянок, была пророчицею, начальницею над женским хором. После перехода чрез Чермное море она стала во главе евреянок, и *взя Мариам пророчица, сестра Ааронова, тимпан в руце свои*, говорит книга Исход, *и изыдоша вся жены в след ея со тимпаны и лики* (с ликованием). *Преднача же им Мириам глаголющи: коня и всадника вверже в море* (XV, 20, 21). Потому Мариам и стоит в одном ряду с такими великими мужами, каковы были Моисей и Аарон, чрез которых Бог оказал множество благодеяний евреям.

Ст. 5. *Людие мои, помяните убо, что совеща на вы Валак царь Моавитский, и что ему отвеща Валаам сын Веоров, от Ситция до Галгал, яко да познается правда Господня*. С евр: «Народ мой, вспомни, что умышлял Валак, царь Моава, и что отвечал ему Валаам, сын Веоров, *вспомни*, что было от Ситтима до Галгала, чтобы тебе познать благодеяния Иеговы».

Господь напоминает другое важное по своим последствиям благодеяние Его еврейскому народу, когда сей народ шел в землю обетованную. Идя в сию землю, евреи, истребив аммореев, приблизились к границе земли Моавитской. Слух о победах евреев достиг моавитян и

---

[108] *Халд. переводчик так излагает слова пророка Я послал к тебе трех пророков — Моисея для вразумления, Аарона — для очищения народа, Мариам — для научения женщин.— У Корн. а Lap.*

привел их в ужас. О еврейском народе тогда говорили, что он поедает все вокруг нас, как вол поедает траву полевую (Числ. 22, 4). Валак, царь Моавитский, боясь за свое царство, решился погубить еврейский народ чрез Валаама, жившего в Пефоре близ Харрана, в Месопотамии, веруя, что если сей прорицатель кого проклянет, тот должен погибнуть. А потому, пригласив сего пророка, просил его проклять евреев. Но Валлаам, вразумляемый свыше, не проклинал, а три раза благословил народ еврейский, предсказав ему благополучную жизнь, победу над врагами и пришествие Мессии, который есть звезда от Иакова и жезл (скиптродержец) от Израиля (24, 17). Таким образом Бог, чрез Валаама, не только не погубил Свой народ, но и даровал ему самое утешительное обетование. С сим вместе Господь напоминает израильтянам о Своих благодеяниях евреям во время путешествия от Ситтима[109] до Галгал[110], т. е. от пределов Моавитских до Гал-

---

[109] ***Ситгия*** *(Ситтим, Велсаттим) — долина в моавитских пределах, где евреи, по совету того же Валаама, увлечены были в гнусное служение Ваалфегору. Числ. XXV, 1—3.*

[110]***Галгалы*** *— на западной стороне Иордана, между этою рекою и Иерихоном (И. Нав. IV, 19. V, 3). После перехода Иордана, воды коего чудесно были остановлены, здесь евреи построили памятник из камней иорданских, здесь снято было с них* ***поношение египетское,*** *т. е. чрез обрезание они вступили в завет с Богом. Здесь в первый раз праздновали Пасху в земле обетованной. — V, 2.*

гал. Т. е. как бы так говорит Господь израильтянам: припомните, от каких опасностей и бедствий Я избавил ваших предков — спас от моавитян, дал безопасно и удобно перейти Иордан, остановив для сего стремительные воды его; Я принял ваших предков, а в чреслах их и вас в завет с собою чрез обрезание и передал вам Иерихон без кровопролития, чудесным образом, *яко да познается правда Господня,* т. е. Я для того явил столько благодеяний, дабы вы познали из сих событий истинность и верность Моих обетований; что обещал Я вашим предкам, то исполнил, даровав землю обетованную, ознаменовав взятие ее многими чудесами.

Ст. 6. 7. *В чем постигну Господа; срящу Бога моего Вышняго; срящу ли его со всесожжением, тельцы единолетными (ст. 7): Еда приимет Господь в тысящах овнов, или во тмах козлищь тучных; дам ли первенцы моя о нечестии моем, плод утробы моея, за грехи души моея.* С евр: «С чем предстать мне пред Иеговой, поклониться Богу Всевышнему? Предстать ли мне со всесожжениями, с тельцами единолетними (ст. 7)? Удовлетворится ли Иегова тысячами овнов, тьмами потоков елея? Дать ли мне первенца моего за преступление мое, плод чрева моего за грех души моей?»

Это говорит народ, тронутый вышеприведенною речью пророка и желающий загладить вину свою пред Богом. Образ речи взят от

человека разгневанного, который удаляется в своем гневе, которого желают настигнуть и умилостивить, но не могут. Что мы сделаем, говорят израильтяне, чтобы умилостивить Господа? Какие принесем Ему жертвы? *В чем постигну Господа,* т. е. чем умилостивлю Господа? *Сращу Господа Вышняго?* С чем найду я Господа, приобрету Его благословение? Найду ли благословение Господа, принесши Ему жертву всесожжения и тельцов однолетних? Иудеи выражают ту мысль, что они теперь готовы всецело посвятить себя Господу, ибо это означала жертва всесожжения; но при сем выражают опасение, будут ли угодны Господу самые богатые их жертвы с тысячами овнов и со множеством *(во тмах) козлов*[111] *тучных*[112]? *Дам ли первенцы моя о нечестии моем?* Т. е. дам ли я, говорит народ, своих первенцев, перворoдных сынов своих, плод утробы наших жен, за грехи наши? Это говорят те же иудеи, но говорят и мыслят как язычники, которые принесением идолу Молоху детей своих думали умилости-

---

[111] *Козлов (с. 78) — козел; но в других изданиях LXX (с. 78) — поток, водопад, что ближе к еврейскому тексту, где стоит:* ***нахал****, vallis, torrens — поток и т. п.*

[112] *Тучных (с. 78); в еврейском* ***щемен*** *(чрез сеголь) oleum — елея, который входил в жертвы. Лев. 2, 1. LXX производили от слова:* ***шамен****, pingvis.*

вить это божество, для чего они живых детей клали на руки медного идола, они скатывались во внутренность и там сожигались, причем вопли детей заглушались шумною музыкою. Это мерзкое служение было как у иудеев, так и у израильтян. Сам Господь Бог предостерегал от сего идолослужения еще при Моисее (Лев. XVIII. 21, Втор. XII, 31. Сн. 3 Цар. 2, 5. 4 Цар. III, 27, 23. 10, Иер. XV, 5). Таким образом, иудеи думают умилостивить Бога тем, что Он строжайше запрещал, что ненавидел. Под *нечестием* здесь иудеи разумеют свое языческое идолослужение Ваалу, Астарте и другим божествам, а под *грехами* — свою порочную жизнь.

Ст. 8. *Возвестися бо тебе, человече, что добро, или чесого Господь ищет от тебе, разве еже творити суд и любити милость и готову быти еже ходити с Господем Богом твоим.* С евр: «Он указал тебе, человек, в чем добро и чего требует от тебя Иегова: исполнять закон, и любить добродетель, и смиренно ходить с Богом твоим».

Напрасно, говорит пророк, вы думаете умилостивить Бога одними жертвами; вам открыто в Законе Божием и писаниях пророческих, что угодно Господу, чем утоляется гнев Его. Господь Бог изменит гнев Свой на милость, если вы будете творить суд правый: воздавать каждому должное, виновного наказывать, а правого оправдывать и защищать, и во всяком случае не обижать ближнего на суде судом пристрастным и

несправедливым. Но сего недостаточно. Многомилостивый Господь любит милость на суде и во всех отношениях к ближним. Наконец Господу угодно, чтобы мы ходили пред Ним, повиновались и благоугождали Ему, с усердием исполняли Его святые заповеди. Поступая таким образом, вы можете умилостивить Господа.

Ст. 9. *Глас Господень граду призовется, и спасет боящыяся имене Его: послушай, племя, и кто украсит град.* С евр: «Глас Иеговы взывает к городу, и премудрость видит имя Твое. Слушайте жезл и того кто предназначил его».

Вот какой глас Господень призовется вашему граду Иерусалиму, т. е. вот что возвещает Господь жителям Иерусалима, вот чего Он желает от них! Блажен, кто исполняет эту волю Божию, со страхом Божиим благоугождает Господу. Таковаго Бог спасет во дни грядущих бедствий. Послушай, племя[113], *и кто украсит[114] град?* Т. е. выслушай, Иудино племя, этот

---

[113] *Племя (с. 79); в еврейск.* ***мате*** *значит жезл и колено — virgam, tribus. См. Числ. 1, 16. 2, 22, VII, 17. Отселе различие переводов и толкований. Под* ***жезлом*** *западн. толковники разумеют угрозы, наказания, или глас Божий о наказаниях. Т. е. слушайте, что вам говорит Господь о наказаниях.*

[114] *Украсит (с. 80), в евр.* ***яад****, constituit, condixit, convenire fecit Вульг: approbavit Сирск. перев. coutestaiur Кастел. vibrat cam (т.е. virgam). Слова* ***град*** *нет ни в еврейском, ни в Вульгате. Св. Ефр. Сир: «послушай, племя Иудино, послушай Того, кто пришел свидетельствуя на вас».*

глас Божий, который обращен к жителям Иерусалима и угрожает вам наказаниями, пленом; но кто из вас украсит город сей покаянием, исправлением и благочестием? Кто восприимет сердцем вещание Божие из жителей Иерусалима?

Ст. 10. *Еда огнь и дом беззаконнаго собирая имения беззаконная и со укоризною неправды. С евр: «И теперь* еще в доме нечестия нет ли незаконных сокровищ и уменьшенной, отвратительной ефы?»

Пророк показывает, чем именно навлекли на себя иудеи гнев Божий, — корыстолюбием, неправдами. Не *огнь* ли, не истребление ли готовит для себя тот дом нечестивого, который собирает имение незаконным образом и *с укоризною неправды* — с наглою неправдою[115]? Огонь гнева Божия, т. е. строгое наказание от Него, навлекают на себя те люди, которые обмеривают, обвешивают, имея для сего ложные меры, или ефы[116] (см. Втор. 35, 13. Ам. VIII, 5).

Ст. 11. *Еда оправдится в мериле беззаконник и во вретищи меры неправыя.* С евр: «Могу ли

---

[115] *В Вульгате не огонь ли в доме нечестивого — неправедные сокровища и уменьшенная мера, полная оскорблений другим?»*

[116] ***Ефы.*** *Ефою у евреев называлась мера для зерен и других сухих вещей.*

быть познан, как чистый, с неправильными весами и с сумою, в которой неверные гири?»

Продолжается речь о неправдах, обманах. Т.е. неужели вы думаете, что *оправдится*[117], или спасется, говорит Господь, беззаконник с фальшивыми весами (*в мериле*)[118] и тот, кто в своем кошеле[119] имеет ложные меры[120]?

Ст. 12, 13. *От нихже богатство свое нечестия наполниша; и живущии в ней глаголаху лжу, и язык их вознесеся во устех их (ст. 13). И Аз начну поражати тя и погублю тя во гресех твоих.* С евр: «Поелику богачи его исполнены неправды, и жители его говорят ложь, и язык их есть коварство в устах их (ст. 13), то и Я тяжко поражу тебя, опустошу за грехи твои».

От нихже — от мер и весов неправедных. Т.е. поелику жители города Иерусалима наживали свое богатство разными обманами и неправдами, и притом не только говорили ложь, но и презрительно отзывались о других — и *язык их вознесеся во устех их*, то за все это (что

---

[117] ***Оправдится**, в еврейск. **заха**, purus fuit, или pro puro habuit, т. е признаю ли Я чистым того, у которого неверные весы?*

[118] ***Мериле** (с. 81) — с весами.*

[119] ***Кошеле** (с. 81) — кошель, мешок, в славян. **вретище**.*

[120] ***Меры** (с. 81) — вес, тяжесть, в евр: **евен**, lapis, pondus — камешки, которые прикладывали для большей тяжести, для обвеса.*

и выше было сказано) Я буду поражать тебя, град Иерусалим, бедствиями, войнами, пленом и погублю жителей твоих за грехи их. Пророчество это исполнялось в разные времена. Иудеи наказываемы были вторжениями врагов — ассириян при иудейском царе Езекии (ок. 715 г. до Р. Х.), египетского царя Нехао при царе Иосии (611 г.) и наконец — вавилонян при царях иудейских Иоакиме, Иехонии и Седекии (607—585 гг. до Р. Х.).

Ст. 14, 15. *Ты ясти будеши и не насытишися, и померкнет в тебе, и совратишися, и не спасешися: и елицы аще избудут, оружию предадятся (ст. 15). Ты посееши, но не пожнеши: ты изгнетеши масличие, но не помажешися маслом: и насадите вино, и не испиете, и погибнут законы людей Моих.* С евр: «Ты будешь есть, а сыт не будешь; и гибель твоя внутри тебя; будешь отвращать удар, но не защитишь, а кого защитишь, мечу предам (ст. 15). Ты будешь сеять, а жать не будешь; ты будешь выдавливать маслины, и не будешь помазываться елеем; будешь выдавливать виноградный сок, и не будешь пить вина».

Т. е. когда враги вторгнутся в ваши пределы, они все опустошат и ограбят, расхитят и все припасы ваши. Потому вы будете есть, но не насытитесь, во всякое время будете терпеть голод по недостатку хлеба; всякая радость померкнет, мрачно будет на душах ваших; тогда

совратишися[121] *и не спасешися,* т. е. украдкой, тайно побежишь от врагов своих, но не спасешься, враги твои, вавилоняне и их союзники идумеи, будут имать вас на *исходах* ваших и убивать вас (см. Авд. 1, 14), а те, которые останутся, и те не убегут от меча неприятельского. По вторжении врагов что ты посеял, то пожать не успеешь, будешь добывать елей, но не будешь им помазываться, получишь и вино от своего винограда, но пить не будешь, потому что неприятели твои отнимут и расхитят все твое достояние — хлеб, масло и вино. *И погибнут законы людей Моих*[122]*;* потому все это совершится — и голод, и вторжение неприятеля, и убийства, — что законы Божии народом иудейским будут оставлены, погибнут, люди будут жить без закона, по воле сердец своих.

Ст. 16. *И хранил еси оправдания Замвриина и вся дела дому Ахаавля, и ходисте в советех их, яко да предам тя в пагубу, и живущыя в ней во звиздание, и укоризны людей приимете.* С евр: «Они держатся правил Омрия и всех дел дома Ахавова; и вы ходите по их распоряжениям, чтобы Я отдал тебя на разорение и жителей его

---

[121] *Совратишися (с 82) — побежишь, притаясь, преклоня голову*

[122] *Сих слов нет ни в Вульгате, ни в еврейском*

8 Зак. 123

на посмеяние; и понесете на себе поругание народа Моего».

Еще причина, и притом главная, почему иудеи обречены Богом на пагубу, — потому что они ревностно подражали нечестию израильских царей Амврия[123] и Ахава. Амврий, из военачальников выбранный в цари израильтян (ок. 935—924), был один из ревностных идолопоклонников, ибо о нем так говорит свящ. писатель 3-й кн. Царств: «И делал Амврий неугодное пред очами Господа, и поступал хуже всех (царей), бывших пред ним, он во всем ходил путем Иеровоама, сына Наватова (т. е. поклонялся золотым тельцам) и во грехах его, ... чтобы прогневлять Господа Бога Израилева идолами своими» (XVI, 25, 26). Сын Амврия Ахав был еще нечестивее. Мало было для него подражать Иеровоаму 1-му, он стал служить Ваалу, поставил ему жертвенник в капище, насадил дубраву, т. е. служил и Астарте, которой посвящались дубравы или рощи (XVI, 32, 33) с тенистыми деревами; гнал пророков Божиих вместе с нечестивою своею женою, злейшею язычницею. Таким-то царям подражали неразумные иудеи, они переняли все языческие

---

[123] *Амврия, у LXX (с. 83). Но это, вероятно, опечатка, Замврий был другой царь, предшественник Амврию, истребитель царского дома Ваасова (3 Цар. XVI, 9), похититель престола. В еврейском и Вульгате Амри.*

обычаи, обряды израильтян. Таким образом, под оправданиями Амврия разумеются здесь все постановления сего царя относительно служения идолам, под делами Ахава — все дела языческого нечестия, также гонение пророков Божиих, притеснение законных иереев, обиды, оскорбления. Всему этому ревностно подражали иудеи во дни иудейских царей Ахаза, Манассии, Амона и Иоахаза. Св. история говорит, что при царе Манассии были жертвенники Ваалу, рощи, посвященные идолам, «как сделал Ахав, царь Израильский», поклонялись всему воинству небесному (светилам небесным), жертвенники которым поставлены были в обоих дворах храма Божия. Даже в самом храме стояли языческие алтари, напр. Астарте, при сем же царе иудеи проводили сыновей своих чрез огонь, т. е. служили Молоху, гадали, ворожили, вызывали мертвецов, имели волшебников; короче, до того развратились, что «поступали, — говорит священный писатель 4-й книги Царств, — хуже всех народов, которых истребил Господь; делали хуже всего того, что делали даже аммореи — злейшие идолослужители» (XXI, 3—11). Амон, сын Манассии, «ходил тою же дорогою, которою ходил отец его, и служил идолам, которым служил отец его, и покланялся им» (21). О преемниках царя Иоссии, Иоахазе и Елиакиме (Иоаким), говорится, что они делали «неугодное в очах

Господних во всем так, как и отцы их» (ст. 32 и 37), и это тогда, когда, с одной стороны, египтяне (при фараоне Нехао) уже порабощали иудеев, с другой, вавилоняне опустошали землю Иудейскую (XXIV, 7). Даже в это время, когда был виден карающий перст Божий, иудейский царь Иехония во всем подражал нечестию отца своего (ст. 9). А потому весьма справедливо говорит св. Михей, что иудеи хранили языческие уставы Амврия и подражали всем делам Ахава, поступали по их распоряжениям, думали и делали то же, что и они, раздражали Бога на свою погибель, о которой им давно было возвещено. Пророк присовокупляет, что живущие в городе Иерусалиме[124] или в Иудее будут *во звиздание*[125], т. е. предметом освистания, посмеяния и укоризн окрестных народов, как-то: филистимлян, хананеев, идумеев, финикиян и других, которые, видя плен и бедствия иудеев, радовались их несчастью и свистом выражали свою злую радость, укоряли несчастных, ругались над ними (подоб. Пс. 43, 14. 15).

---

[124] ***В ней***, *т. е. в городе — Иерусалиме, как понимают св. Ефр. Сир., бл. Феод. и др., а не в Самарии.*

[125] ***Звиздание*** *(с. 85) — свист, шум и. т. д. В Вульгате: in sibilum — свист, освистание.*

Глава 7

Ст. 1, 2. *У, люте мне, понеже бых аки собираяй сламу на жатве, и яко пародок во обимании винограда не сущу гроздию, еже ясти первоплодная, яже вожделе душа моя (ст. 2). У, люте мне, душе, яко погибе благочестивый от земли, и исправляющаго в человецех несть: вси в кровех прятся, кийждо ближняго своего озлобляет озлоблением.* С евр: «Увы мне! Со мною теперь то же, что бывает по снятии плодов, по собрании винограда. Нет грозда, чтоб съесть; ранней ягодины ищет душа моя (ст. 2). Не стало добрых на земле, и нет праводушных на земле. Все строят ковы, чтобы проливать кровь; ловят друг друга в сеть».

Св. пророк жалуется на жалкое состояние иудейского народа, вполне развратившегося, оплакивает, что нет среди народа добрых людей, нет ни единого благочестивого человека. Я подобен, говорит св. Михей, человеку, который ищет после жатвы колосьев с зернами, но находит *сламу*[126], одну соломину, один стебель после жатвы; как бы в винограднике, по снятии винограда, ищу гроздов, душа моя сильно желала бы вкусить хотя скороспелых, первых ягод, но находит только *пародок*[127] — одну ка-

---

[126] *Слама (с. 86) — солома после жатвы.*

[127] *Пародок (с. 86) — небольшая виноградная кисть, скрываемая листьями.*

кую-нибудь негодную кисть, брошенную виноградарем. Увы, продолжает св. пророк, подобное нахожу я и в народе иудейском — в этом возлюбленном винограднике Божием. Ищу в земле Иудейской людей благочестивых, *но их нет, или их очень мало*[128], нет между людьми *исправляющего*[129], т. е. нет человека, поступающего прямо, справедливо. Все *прятся*, все судятся и ссорятся даже до крови, до убийства, каждый старается сделать притеснение или зло своему ближнему — *озлобляет его озлоблением.*

Ст. 3. *На зло руки своя уготовляют: князь просит, и судия мирная словеса глаголет, желание души его есть: и отыму благая их.* С евр: «За то, что руки искусно делают зло, князь просит подарков, и судья судит за плату; а великий изрекает волю души своей и хитро сплетает замысел».

Сказав вообще о развращении иудейского народа, св. пророк, в частности, переходит к обличению властителей и судей, которые пользовались своею властью только для притеснения народа. Руки их, говорит пророк, уготовляют одно *зло ближнему;* начальник

---

[128] *Подобные выражения о совершенной погибели благочестивых на земле означают, что таких мало между людьми.*

[129] ***Исправляющая** (с. 87) — правильно делающий.*

(*князь*)[130] *вымогает*[131] (подарки), а судья (получив взятку) *мирная*[132] глаголет[133] говорит только то, что идет к успокоению виновного, потому что теперь он, по получении подарка, очень доволен, желание[134] души удовлетворено, и сам спокоен, и преступник не ропщет. *И отыму благая их*[135]. Т. е. за такое нарушение Моего закона, говорит Господь, Я лишу их всех благ, опустошу их. Бог опустошил Иудею чрез ассириян и халдеев.

Ст. 4. *Яко моль поядаяй, и ходяй по правилам, в день стражбы. У люте! у, люте отмщения Твоя приспеша, ныне будут плачы их.* С евр: «Добрый из них, как волчец; честный хуже терния. День стражей Твоих, посещение Твое наступает теперь, будет им тесно».

---

[130] ***Князь** (с. 87) — начальствующий вообще.*

[131] ***Просит** (с. 87) — выпрашивает, требует, умоляет.*

[132] ***Мирная**. В евр: **тиллум**, retributio, вознаграждение и т. п. LXX производили от **шалам**, совершен, мирен и т. п.*

[133] ***Глаголет** в евр: **gabol** великий. LXX, вероятно, производили от haga locutus est — говорил.*

[134] ***Желание**. В евр: **гаваг**, pravitas, calamitas, развратность, бедствие и т. п. LXX читали: аваг — desiderium, желание.*

[135] ***Отыму благая их**. В еврейском **веабетуга** (от **авот** — contorsit) извращают (переведено: сплетают). LXX производили, вероятно, от **авар** — миновать, оканчиваться, погибать и первого слова след. 4-стиха — в евр. **тов** bonus, elegans добрый; LXX производили от **тув** — благо, а с местоимением на конце — **блага их**.*

Блаж. Феодорит начинает сей стих словами: *и отыму благая его* (т. е. народа Иудейского), и находит по LXX такой смысл: «Как *моль*[136], пролагая путь в дереве (*по правилам*)[137], повреждает его, истребляет, так приговор Мой, говорит Господь, как моль, истребит *благая* народа Иудейского в день *стражбы*[138], т. е. Моего посещения или наказания». Но, по-видимому, и у LXX смысл довольно подходящий к еврейскому. Т. е. у сего народа даже поступающий по правилам (судия, властитель, о коих и говорится здесь), по-видимому, честный человек, точно *моль поядающая,* т. е. производит опустошение в народе, как моль. Но вот наступает день посещения Божия.

---

*[136] **Моль поядающая** (с. 88) — моль выедающая, в евр. **хедек** — spina, колючка, терновник; у LXX разумеется древесная моль, которая точит и делает правильные ходы под корою или даже в самом дереве. Имя сей моли берется в значении опустошения. Иов. IV, 19. XXVII, 18. Мф. VI, 19.*

*[137] **По правилам** (с. 88). Канон значит собств. шест, дерево, приставленное к чему-либо, чтобы дать прямое направление, отселе — мера, правило и т. п. В евр: **яшар** rectum. Бл. Феодор. разумеет правильные ходы моли в дереве.*

*[138] **Стражбы** (с. 89) — наблюдение, подстережение. В Вульг. весь стих: qui optimus in eis est, quasi paliurus (колючий куст) cet qui rectus, quasi spina de sepe. Dies speculati — onis tuae, visitatio tua venit: nuns erit vastitas corum. В евр **стражей**. Св. Ефр. Сир. разумеет ложных пророков, которые обещали народу наступление счастливого времени.*

Увы! Увы! вопиет уже пророк от себя; наступило отмщение, т. е. праведное воздаяние от Господа. Отселе у иудеев будут только плач и горе.

Ст. 5. 6. *Не верите другом, ни надейтеся на старейшины, и от сожительницы твоея хранися, еже сказати ей что* (ст. 6). *Понеже сын безчестит отца, дщерь востанет на матерь свою и невеста на свекровь свою: врази вси мужу домашнии его.* С евр: «Не доверяйте другу; не полагайтесь на приятеля; от лежащей на груди твоей затворяй двери уст твоих (ст. 6). Ибо сын ни во что поставит отца, дочь восстанет против матери своей, невестка против свекрови своей; врагами человеку будут домашние его».

Пророк предсказывает, какое тяжелое время настанет в Иудее, когда наступит Божие посещение, когда враги вторгнутся в пределы иудейские. Тогда, говорит пророк, от общего развращения и вражды истребятся самые лучшие чувства в душе, порвутся все связи, соединяющие людей самых близких, как, например ,мужа с женою, родных с родными, друзей с друзьями; исчезнет всякая дружба, всякое доверие; во время общественных бедствий всякий будет думать только о себе, везде будет измена, вражда; помощи в случае опасности никакой. А потому, говорит пророк, не верьте даже друзьям, не надейтесь на своих старейшин

и начальников, не будь откровен даже с женою, потому что будет всеобщая вражда и недоверие, сын: не будет почитать и уважать отца, дочь восстанет на свою матерь, невестка — на свекровь, хозяину дома соделаются врагами домашние его (подоб. Иер. IX, 4. 5. 47; 3. Мф. X, 25. Лк. XXI, 16. Ис. IX. 9. и др).

Ст. 7. 8. *Аз же ко Господеви воззрю, потерплю Бога Спаса моего, услышит мя Бог мой (ст. 8). Не радуйся о мне, враждебница моя, яко падох, и востану: зане аще сяду во тме, Господь осветит мя (ст. 9). Гнев Господень стерплю, яко согреших ему, дондеже оправдит прю мою и сотворит суд мой, и изведет мя на свет, и узрю правду его.* С евр: «Но я к Иегове обращаю взоры; чаю Бога спасения моего; Бог мой услышит меня (ст. 8). Не веселись мною, неприятельница моя, потому что упал, — я восстану, потому что сижу во мраке, — Иегова мне свет (ст. 9). Буду нести гнев Иеговы, ибо я согрешил пред Ним, доколе Он не произведет дела моего и не довершит суда моего. Он изведет меня на свет; я узрю благость Его».

По блаж. Феодориту, здесь «пророк приемлет на себя лицо Иерусалима и обращает речь к Идумее, всегда враждебной и неприязненной Иерусалиму»; по св. Ефрему Сирину, «так говорит Иерусалим Вавилону», что вероятнее, потому что далее говорится *о сидении во мраке,* т. е. о пребывании в плену Вавилонском, кото-

рый сравнивается со мраком, тьмою. Пророк, предсказав печальную судьбу иудеев, по обычаю всех пророков, теперь утешает их радостными обетованиями, дабы не довести до отчаяния одними угрозами. Народ иудейский представляется в состоянии бедственном, как бы уже в самом плену. Пророк научает, что говорить врагам, когда они поработят. Хотя я и претерпеваю бедствия, так говорит иудейский народ, но помощник мне сам Бог, к Нему я обращаю взоры свои, жду (*терплю*) спасения от Господа Спасителя моего, верую, что Он услышит мольбу мою. Потому не слишком радуйся, *враждебница моя*, земля вавилонская, не радуйся тому, что я пал, лишась отечества, храма, унижен, в рабстве. Настанет время, я восстану, возвращу свое прежнее благополучие, буду в милости у Господа и в чести у людей, ибо Сам Господь осветит меня светом Своей благости, поможет, утешит. А до этого времени, говорит пленный народ, я с покорностью буду нести на себе гнев Божий, зная, что пленом и бедствиями меня наказывает сам Бог, ибо я, сознаюсь, согрешил пред Ним, оскорбил своего Господа и Благодетеля, буду терпеть, доколе Господу благоугодно будет *оправдать прю мою,* т. е. мое спорное дело со врагами, ожидаю и на них справедливого приговора, ибо по отношению к сим врагам правда на моей стороне (блаж. Феодорит). А когда этот суд Божий будет про-

изнесен (чрез Кира и Дария) над халдеями, тогда Бог изведет меня на свет свободы, тогда освободит меня от плена, рабства, возвратит в свое отечество, в землю обетованную, тогда *я узрю правду Божию* — «увижу, как Бог праведно рассудит суд мой, и на мучителей моих обратит чашу гнева... они особенно усугубили мое бедствие» (Еф. Сирин).

Ст. 10. *И узрит враждебница моя, и облечется в студ глаголющая ко мне: где есть Господь Бог твой; очи мои воззрят на ню, ныне будет в попрание аки кал на путех.* С евр: «И увидит неприятельница моя, и стыд покроет ту, которая говорила мне: где Иегова, Бог твой? Глаза мои поглядят на нее; тогда она попираема будет, как грязь на улицах».

Св. пророк продолжает говорить, что будет после Вавилонского плена, и говорит от лица еврейского народа. Т. е. когда Господь Бог помилует нас, спасет от рабства и 70-летнего плена, тогда враждебница моя, Вавилония, увидит и над собою праведный суд Божий, увидит наше освобождение, а себя в рабстве и угнетении у персов и мидян; тогда враги наши, с насмешкою говорившие нам: «Где Бог ваш, что Он не спасает вас?» — покроются стыдом. Освобожденные и помилованные Богом, уже не со страхом, как прежде, а смело будут смотреть на врагов, а эти враги, так гордившиеся своим могуществом, будут находиться во всеобщем

унижении, в таком же пренебрежении, в каком находится грязь (кал)[139] на улицах.

Ст. 11. *День глаждения плинфа, изглаждение твое день оный: и сотрет законы твоя день оный.* С евр: «День построения стен твоих *приближается,* в день оный черта пойдет далеко».

Речь св. пророка (по LXX), по-видимому, обращена к тому же Вавилону, о котором говорилось и выше. Св. Михей продолжает утешать иудеев будущим освобождением от рабства Вавилонского. Настанет, говорит он Вавилону, *день глаждения*[140] *плинфа*[141] твоего, т. е. день срытия или уничтожения твоих стен. Здесь слово *плинфа* (кирпич) берется как часть за целое. Тот день, в который будут срыты твои, Вавилон, стены мидянами и персами, будет днем твоего *изглаждения*[142], т. е. опустошения и разорения. Этот день уничтожит всякую твою

---

[139] ***Кал** (с. 92) — грязь, пыль.*

[140] ***Глаждения** (с. 93) — мазь, смазывание, также стирание, сотрение; в еврейск. **ливнот** (от бана — строил, созидал), построение.*

[141] ***Плинфа** — кирпич; в евр: ggederih от geder murus — стена.*

[142] ***Изглаждения** (с. 93) — изглаждение, уничтожение. Этого слова нет ни в еврейском, ни в Вульгате, где: dies, ut aedificentur maceriae tuae, in die illa longe fuit lex... т. е. «в тот день, когда построятся твои стены, в этот день закон (т. е. халдейский) будет далек от тебя», т. е. ты будешь свободен от власти вавилонян. То же говорит и еврейский текст.*

власть и все твои «противозаконные законы[143] примут конец» (блаж. Феодорит).

Ст. 12. *И гради твои приидут на поравнение и в разделение Ассирийско, и гради твои твердии в разделение от Тира даже до реки Сирския, и от моря даже до моря, и от горы даже до горы, дние воды и молвы.* С евр: «В тот день будут к тебе приходить из Ассирии и из египетских городов, от Египта до самой реки великой, от моря до моря и от горы до горы».

И города твои, Вавилон, придут *в поравнение*[144], т. е. будут сровнены с землею, срыты, и *в разделение Ассирийско*, т. е. когда города или крепости твои будут уничтожены, тогда наступит ассирийский дележ, захват земель и владений ассирийских между победителями и различными врагами. Тогда захваченные халдеями и ассириянами земли отойдут к своим или чужим владетелям, именно *твердые*[145], укрепленные города отделятся от *Тира*[146] *до реки*

---

[143] *Законы, в еврейск. хок значит delincatio, statunt, lex, — черта, постановление, закон.*

[144] *Поравнение (с. 94) — равнение, выглаживание.*

[145] *Твердые, в Евр. мцаор знач: Египет, и munitio укрепление, от цур — petra — камень, от чего и производили LXX.*

[146] *Тир. Тиряне были подчинены ассирийской власти Навуходоносором. Иез. XXVI—XXVIII. См. Введение к толков. Амоса.*

Сирския[147] (Ефрата), *от моря до моря, от горы до горы,* т. е. отойдут все города, находящиеся между сими пределами. По блаж. Феодориту — «от моря Чермного, которое к востоку, до моря западного, и от горы Идумейской до Ливана»[148]. Иначе читает и объясняет это место св. Ефрем Сирин: «*приидет день времени твоего* (еврейск. народа) *выйти тебе из Ассирии и из укрепленных городов у народов, из Тира, от моря даже до моря и до горы Ор*». Т. е. соберутся все сыны нового Израиля со всех сторон — в Церкви Христовой, и под *днем* разумеет время «домостроительства Христова о спасении людей». Слова *дние молвы и воды*[149], по блаж. Феодориту, значат, что многочисленное войско врагов, подобно потоку, несущемуся с шумом, нападет на показанную (вавилонскую) землю и приведет ее в запустение. Здесь разумеются персы и мидяне, которые, подобно потоку,

---

[147] ***Сирския.*** *Этого слова нет у LXX в издании Лоха, также в евр. тексте. Здесь под рекою запад. толков. разумеют: Калм. —* ***Нил****, Корн. а Lap., Гроций —* ***Ефрат****, бл. Иер. —* ***Иордан****.*

[148] *По Гроцию: «**до реки**, т. е. Ефрата. «Кир подчинит своей власти все земли по Ефрату, он пройдет от моря Персидского, в которое впадает Ефрат, до моря Сирийского (т. е. Средиземного), от горы Тавра до Кармила Сирийского». Гроц.*

[149] *Слов:* ***дние молвы и воды*** *нет ни у LXX издания Лоха, ни в еврейском, ни в Вульгате, не читают запад. толковники; но есть у бл. Феодорита.*

вторгались с шумом во владения и земли вавилонян.

Ст. 13. *И будет земля в пагубу со живущими на ней, от плодов начинаний их.* С евр: «И будет земля пустынею за жителей ее, за плоды дел их».

Причина, почему постигнет такое бедствие землю Вавилонскую. Земля эта будет предана истреблению (*в пагубу*)[150] из-за ее жителей, за плоды *начинаний*[151], или дел их. Вавилония и Ассирия представляют теперь пустыню, печальное зрелище развалин.

Ст. 14. *Паси люди твоя жезлом твоим, овцы наследия твоего, вселяющыяся едины в дубраве среде Кармила: попасут Васанитиду и Галааднтиду, якоже дние века.* С евр: «Паси жезлом твоим народ твой, стадо наследия твоего, живя отдельно, в лесу, среди Кармила. Пусть они пасутся в Васане и Галааде, как во дни вечности».

«В смысле историческом, — поясняет св. Ефр. Сирин, — пророк говорит здесь о Зоровавеле, который по возвращении иудеев из плена поставлен был вождем народным, чтобы быть ему руководителем и князем. *Паси,* Зоровавель, говорит пророк, властью кроткою. В смысле же духовном исполнилось сие на

---

[150] ***В пагубу*** *(с. 95) — истребление, исчезновение.*

[151] ***Начинаний*** *(с. 95) — начинание, намерение, дело и т. п.*

Христе». Так же понимает и блаж. Феодорит и под *жезлом* разумеет власть, под *коленом* — «колено Иудино, потому что, по возвращении (из плена), оно управляло прочими и разделения по коленам не было». Как овец пасут отдельно от других животных, одних, и притом на лучших пажитях, так и возвратившиеся из плена евреи вселятся *едины в дубраве*[152] *среде Кармила*[153], «не будут они, как овцы (поясняет св. Ефр. Сирин), на месте тесном, утесняемы многочисленными окружающими народами, но как овцы *среде Кармила,* т. е. пасущиеся на обширных и тучных пастбищах; упасутся *(попасут)*[154] в Мафнине[155] и в Галааде, т. е. возвратятся и будут наслаждаться благополучием»; *яко же дние века* — как во дни оны, как прежде, до плена, — займут каждый свои места и будут пастись мирно и счастливо.

---

[152] ***В дубраве*** *(с. 96) — вообще лес, то же в еврейском и в Вульг. in saltu, в лесу.*

[153] ***Кармил*** *(знач. сад) — гора, одна из высоких, в колене Ассировом, славилась прекрасными пастбищами и плодоносными полями. Кармил нередко берется за самое плодородное и счастливое место. Сн. Ам. 1, 2. Иер. 2, 7.*

[154] ***Попасут*** *(с. 96) — упасутся.*

[155] ***Мафнине,*** *но в евр.* ***Вашан*** *— Васан, т. е. Васанитида — область за Иорданом, с Галааднтидой славились отличными пастбищами, и обе эти области здесь берутся вообще за лучшие места Палестины.*

Ст. 15. *И по днем исхода твоего из Египта узрите чудесная.* С евр: «Как во дни исхода твоего из земли Египетской, явлю ему чудеса».

Пророк продолжает говорить о счастливой жизни евреев в Палестине после Вавилонского плена. *По днем исхода*, т. е. как по исходе из Египта видели великие чудеса благости и величия Божия, так и во время возвращения из Вавилона и в последующие времена вы увидите чудеса милости и силы Божией у вас: «Бог будет поражать чудотворениями покушающихся нападать на вас». Блаж. Феодорит, св. Ефрем Сирин разумеют чудесное поражение племен Гоговых[156], которые после поражения иудеями не возвращались на те пути, по которым ходили. Но с большею достоверностью сказанное пророком должно относить ко временам пришествия Спасителя, который Сам и чрез св. апостолов поразил людей такими чудесами, каких они не видали и о которых не слыхали никогда (подоб. Ис. XI, 15. 43, 16—19. Зах. X, 11).

Ст. 16, 17. *Узрят языцы и усрамятся от всея крепости своея, руце возложат на уста своя, и уши их оглохнут* (ст. 17*). Полижут персть яко змиеве плежуще по земли, смятутся во облеже-*

---

[156] *«Гогом и Магогом (гов св Ефр Сир в толков на 3 ст 38 гл Иезекииля) называются народы, притеснявшие иудеев вскоре по возвращении их из Вавилона»*

нии своем: о Господе Бозе нашем ужаснутся и убоятся от Тебе. С евр: «Народы увидят, и устыдятся всего могущества своего, положат руку на уста, уши у них оглохнут (ст. 17). Прах будут лизать, как змеи, как ползающие по земле. Содрогнутся в укреплениях своих; устрашатся Иеговы, Бога нашего, и убоятся Тебя».

Т. е. языческие народы, увидев великие чудеса Божии, явленные еврейскому народу в возвращении и по возвращении его из плена, особенно изумленные чудесами Христа Спасителя и Его св. апостолов, не имея возможности говорить, положат руки на уста свои в знак своего изумления и молчания и будут как оглохшие от страшного удара грома. Находясь в таком состоянии изумления, народы языческие *полижут персть яко змиеве плежуще*[157] *по земли.* Выражение *«полижут персть»* означает рабскую покорность, какую выражали подчиненные или побежденные на Востоке могущественным властителям (см. толк. на 71-й псалом, ст. 9. Ис. 49, 23). Народы выразят еврейскому народу рабскую покорность. Это случилось при Маккавеях: Иоанафане, Симоне, Иуде и Иоанне Гиркане. (Подоб. см. Ос.

---

[157] *Плежуще (с 98) — влеку, тащу Будут лизать персть, как змеи, влекущиеся или пресмыкающиеся, по бл Феодориту, «извивающиеся» по земле.*

XIV, 5—8, Иоил III, 17—20. Ам. IX, 12—14). Но всего более можно и должно относить слова пророка ко временам христианским, когда язычники, уверовав, выразили и выражают свою глубочайшую покорность Господу земными поклонениями и другими знаками. Языческие народы, продолжает пророк, видя чудесные дела Божии, *смятутся во облежании*[158] *своем* — ужаснутся в своих крепостях. Не народа еврейского убоятся эти народы, замечает пророк, а Тебя, Бога нашего, ужаснутся и вострепещут, видя явное и чудесное Твое покровительство избранному Тобою еврейскому народу, или, лучше, Церкви, Тобою основанной.

Ст. 18. *Кто Бог якоже ты; отъемляй беззакония и оставляяй нечестия останком наследия своего: и не удержа гнева Своего во свидение, яко волитель милости есть.* С евр: «Какой Бог, как Ты, прощающий беззаконие, не вменяющий преступления остатку наследия твоего?»

Говоря о чудесах благости Божией к еврейскому народу, столь неблагодарному, пророк сам изумился пред бездною милосердия Божия к грешникам. *Кто Бог якоже Ты!* Т. е. есть

---

[158] ***Во облежании** (с. 99) — запирание, соединение, т. е. крепость, где соединяются и запираются воины во время войны. Евр: misggeret знач. clavsura — крепость. Вульг. in aedibus suis — в жилищах своих.*

ли еще, возможно ли, чтобы был другой какой Бог, подобный Тебе по милосердию — Тебе, который отъемлешь беззакония, оставляешь нечестия остатку наследия Твоего, т. е. оставшимся после плена евреям (сн. Пс. 43, 25). Поелику же грехи оставляются человеку и не вменяются ему беззакония его только силою искупительной жертвы на кресте, только крестною смертью Единородного Сына Божия, то само собою понятно, что пророк, говоря о прощении евреев, имел в виду и эту неисследимую бездну благости Божией. Таким образом, пророк одновременно пророчествует о спасении мира Сыном Божиим; утешает весь род человеческий. *И не удержа гнева Своего во свидение*[159]*, яко волитель милости есть.* С евр: «Не вечно держит Он гнев Свой, ибо Он любит милость». Причина, почему Господь простил евреев и прощает грешников, — потому, что есть *волитель*[160], любитель милости, по самой природе Своей Он *любы есть,* а потому Ему несвойственно навсегда гневаться на грешников:

---

[159] *Эти слова опущены в приведенном переводе с еврейского, но они есть в еврейском тексте, у LXX, в Вульгате, приводятся разными толковниками, есть у св. Ефрема Сирина и бл. Феодорита. —* ***Во свидение*** *(с. 100) — в свидетельство; в евр:* ***леад****, чрез аин (от ad aeternitas), perpetuum. Вульг: ultra.*

[160] ***Волитель*** *(с. 100) — Вульг· volens.*

накажет и помилует (подоб. Пс. 102, 9, 10). Слова *во свидение,* по блаж. Феодориту, значат: «не сохранил надолго гнева Своего во обличение и свидетельство о беззаконии (иудейского) народа».

Ст. 19. *Той обратит и ущедрит ны, и погрузит неправды наш и ввержет в глубины морския вся грехи наша.* С евр: «Обратится, помилует нас; повергнет на землю беззакония наши и погрузит в пучины морские все грехи наши».

Т. е. поелику Бог есть любовь, то Он и возвращается к тому, что любит, что свойственно Его природе — к милости и благости; движимый благостью, Он даст нам блага, нам нужные, — ущедрит нас; по Своему милосердию Он погрузит все неправды наши в море Своего человеколюбия. Как камень, погруженный в воду, скрывается от взора людей, невидим, как бы погиб, так и все грехи наши, по милости Божией, погибнут, сокроются и навсегда забудутся, т. е. когда совершится тайна искупления и спасения всех людей Сыном Божиим.

Ст. 20. *Даст истину Иакову, (и) милость Аврааму: якоже клялся еси отцем нашым во дни первыя.* С евр: «Явишь верность Иакову, милость Аврааму, как клялся отцам нашим от дней древних».

Св. пророк Михей заканчивает свое утешение евреев и тем, что Бог не только милостив, простит нам грехи наши, но Он вместе истинен

и верен в Своих обетованиях. Так как во дни древние уже обещал помиловать народ Свой ради завета своего с Авраамом и Иаковом, обещал им сохранить людей Своих ради святейшего *Семени, о Нем же благословятся вси языцы земнии* (Быт. XII, 3. XV, 14. XVIII, 22. XXII, 18. XXVIII, 12. Втор. XXX. 1, 7. Пс. 104, 8. 10. Сн. Гал. III, 16), то непременно исполнит обещанное. Ради сего обетования Господь возвратит вас из плена, помилует, ущедрит и будет миловать всех истинных сынов Израиля, ибо семя это, Господь Иисус Христос, есть источник благословения для всех людей, на все времена.

ОГЛАВЛЕНИЕ

КАФЕДРА БИБЛЕИСТИКИ МОСКОВСКОЙ ПРАВОСЛАВНОЙ ДУХОВНОЙ АКАДЕМИИ

www.bible-mda.ru



Кафедра библеистики — учебное и научное подразделение Московской православной духовной академии (www.mpda.ru), обеспечивающее преподавание более 20 дисциплин. Заведующий кафедрой — доцент протоиерей Леонид Грилихес. Основное научное направление кафедры — разработка углубленного курса святоотеческой экзегетики с привлечением широкого контекста всех современных библейских исследований.

Проект по созданию электронных книг

Проект осуществляется совместно с Региональным фондом поддержки православного образования и просвещения «Серафим». В подготовке книг принимают участие студенты кафедры. Куратор проекта — преподаватель священник Димитрий Юревич. Электронные книги распространяются на компакт-дисках в формате pdf и размещаются на сайте в формате djvu.

На сайте кафедры

www.bible-mda.ru

- ✔ электронные книги для свободной загрузки
- ✔ информация о кафедре, ее преподавателях, новостях, учебном процессе
- ✔ информация об издаваемых кафедрой новых книгах
- ✔ методические материалы по библеистике
- ✔ пособия и источники для изучения Священного Писания



РЕГИОНАЛЬНЫЙ ФОНД ПОДДЕРЖКИ ПРАВОСЛАВНОГО ОБРАЗОВАНИЯ И ПРОСВЕЩЕНИЯ «СЕРАФИМ»

www.seraphim.ru

Фонд является независимой филантропической организацией, предоставляющей финансирование широкому кругу православных образовательных проектов высших учебных заведений Русской Православной Церкви.

Деятельность Фонда не ограничивается помощью в развитии материально-технической базы духовных учебных заведений. Главная задача — многоуровневое финансирование научно-исследовательской деятельности, воссоздание целостной и животворной академической среды в православных образовательных центрах.

Проект по созданию электронных книг является одним из ряда проектов, осуществляемых Фондом совместно с Кафедрой библеистики Московской православной духовной академии.

На сайте Фонда

www.seraphim.ru

- **информация о деятельности Фонда**
- **информация о проектах, осуществляемых Фондом**
- **контактная информация для связи с представителями Фонда**
- **возможность заказа он-лайн книг и компакт-дисков, подготовленных к изданию при участии Фонда**